



JBL QUANTUM 810^{WIRELESS}

QUICK START GUIDE



JBL QuantumENGINE

DOWNLOAD JBL QUANTUMENGINE TO GAIN FULL ACCESS TO FEATURES ON YOUR JBL QUANTUM HEADSETS - FROM HEADSET CALIBRATION TO ADJUSTING 3D AUDIO TO SUIT YOUR HEARING, FROM CREATING CUSTOMIZED RGB LIGHTING EFFECTS TO DETERMINING HOW THE BOOM MICROPHONE SIDE-TONE WORKS. [JBLQUANTUM.COM/ENGINE](https://www.jbl.com/quantum/engine)

SOFTWARE REQUIREMENTS

PLATFORM: WINDOWS 10 (64 BIT ONLY) / WINDOWS 11
500MB OF FREE HARD DRIVE SPACE FOR INSTALLATION

*ALWAYS USE THE LATEST VERSION OF WINDOWS 10 (64 BIT) OR WINDOWS 11 FOR THE MOST OPTIMAL EXPERIENCE ON JBL QUANTUMENGINE

*JBL QUANTUMSURROUND AND DTS HEADPHONE:X V2.0
AVAILABLE ON WINDOWS ONLY. SOFTWARE INSTALLATION REQUIRED.

001 WHAT'S IN THE BOX



JBL QUANTUM810 WIRELESS HEADSET



USB CHARGING
CABLE



3.5MM AUDIO
CABLE



USB WIRELESS
DONGLE



WINDSHIELD FOAM FOR
BOOM MICROPHONE



QSG | WARRANTY CARD |
SAFETY SHEET

002 REQUIREMENTS




JBL QuantumENGINE SOFTWARE REQUIREMENTS

PLATFORM: WINDOWS 10 (64 BIT ONLY) / WINDOWS 11
500MB OF FREE HARD DRIVE SPACE FOR INSTALLATION

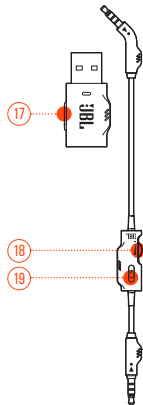
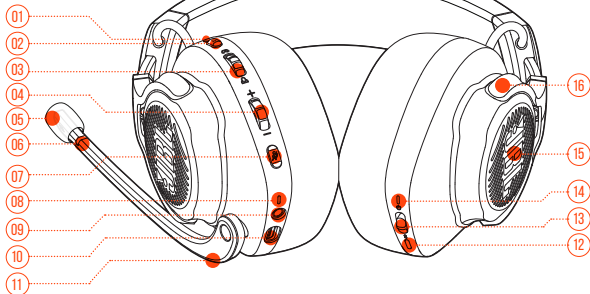
SYSTEM COMPATIBILITY

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

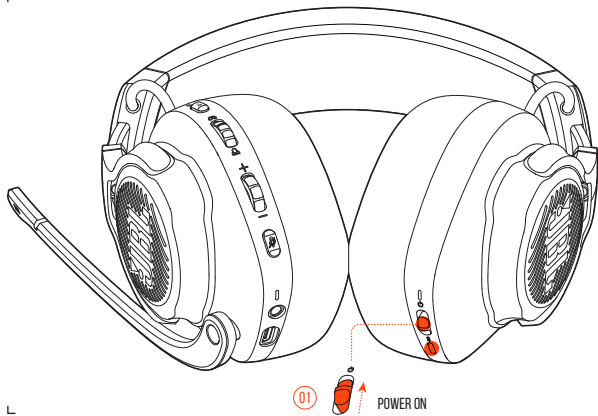
CONNECTIVITY	PC	PS4/PS5	XBOX™	NINTENDO SWITCH™	MOBILE	MAC	VR
3.5 mm Audio Cable	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo
2.4G Wireless	 JBL QuantumSURROUND™ 6 DTS HEADPHONE:X V2	Stereo	Not Compatible	Stereo	Not Compatible	Stereo	Stereo
Bluetooth	Stereo	Not Compatible	Not Compatible	Stereo	Stereo	Stereo	Not Compatible

003 OVERVIEW

- 01 ANC / TALKTHRU LED
- 02 ANC / TALKTHRU BUTTON
- 03 GAME AUDIO-CHAT BALANCE DIAL
- 04 VOLUME CONTROL
- 05 DETACHABLE WINDSHIELD FOAM
- 06* NOTIFICATION LED FOR MIC MUTE / UNMUTE
- 07* MICROPHONE MUTE / UNMUTE
- 08 CHARGING LED
- 09 3.5MM AUDIO JACK
- 10 USB-C PORT
- 11 VOICE FOCUS BOOM MICROPHONE
- 12 BLUETOOTH PAIRING BUTTON
- 13 POWER ON / OFF SLIDER
- 14 POWER / 2.4G / BLUETOOTH LED
- 15* RGB LIGHTING ZONES
- 16 FLAT-FOLD EAR CUP
- 17 2.4G PAIRING BUTTON
- 18 VOLUME CONTROL
- 19 MIC MUTE BUTTON

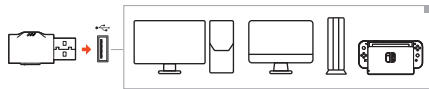


004 POWER ON & CONNECT

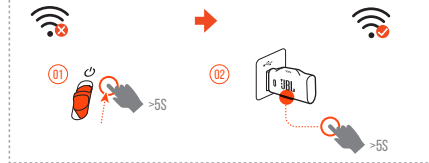


02 2.4G WIRELESS

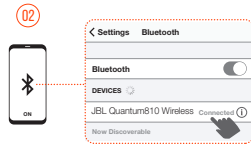
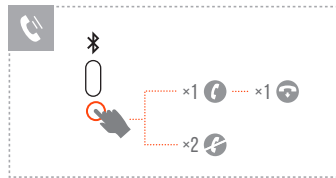
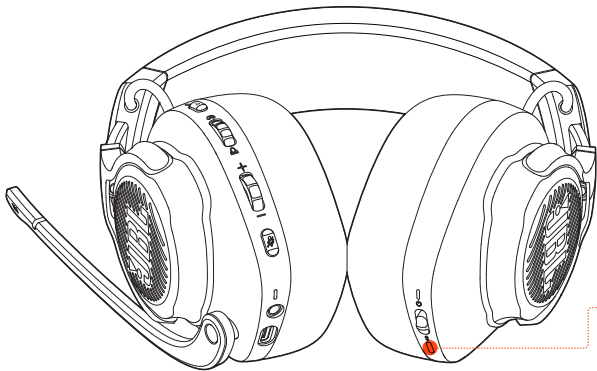
PC | MAC | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™



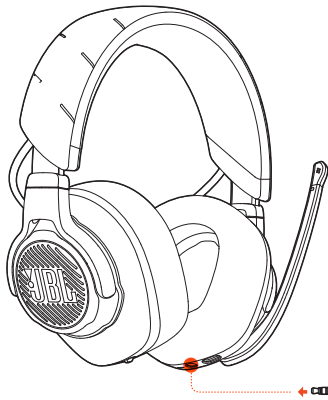
MANUAL CONTROLS



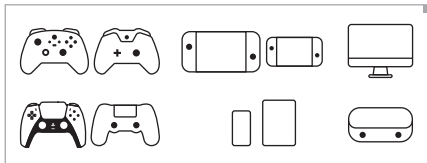
005 BLUETOOTH



006 SETUP



XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR



007 BUTTON COMMAND



ANC ON/OFF x1 | TALKTHRU ON/OFF >2s 

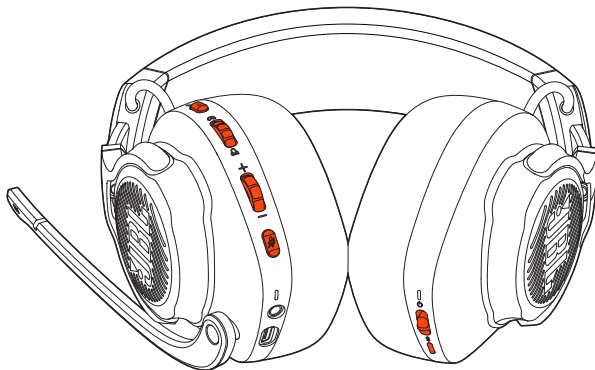
INCREASE GAME VOLUME 

INCREASE CHAT VOLUME 

INCREASE MASTER VOLUME 

DECREASE MASTER VOLUME 

MICROPHONE MUTE / UNMUTE x1 
JBL Quantum LIGHTING ON / OFF >5s 



  ON  OFF

 >2s BT PAIRING MODE

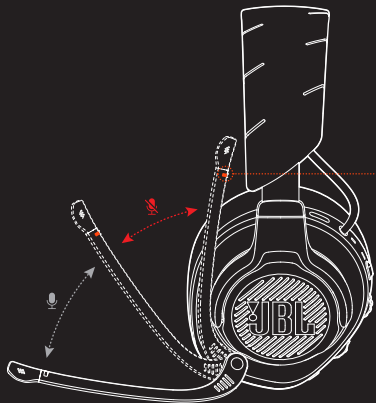
008 FIRST TIME SETUP



- 8A CONNECT THE HEADSET TO YOUR PC VIA 2.4G USB WIRELESS CONNECTION.
- 8B GO TO "SOUND SETTINGS" -> "SOUND CONTROL PANEL".
- 8C UNDER "PLAYBACK" HIGHLIGHT "JBL QUANTUM810 WIRELESS GAME" AND SELECT "SET DEFAULT" -> "DEFAULT DEVICE".
- 8D HIGHLIGHT "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" AND SELECT "SET DEFAULT" -> "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE".
- 8E UNDER "RECORDING" HIGHLIGHT "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" AND SELECT "SET DEFAULT" -> "DEFAULT DEVICE".
- 8F IN YOUR CHAT APPLICATION SELECT "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" AS THE DEFAULT AUDIO DEVICE.
- 8G FOLLOW THE ONSCREEN INSTRUCTIONS TO PERSONALIZE YOUR SOUND SETTINGS.



009 MICROPHONE



NOTIFICATION LED FOR MIC
MUTE / UNMUTE

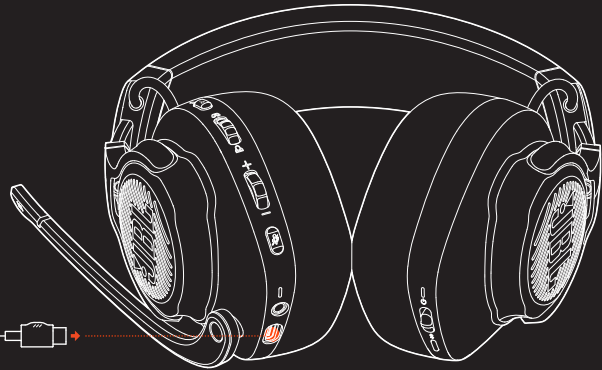
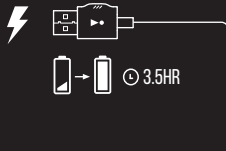
MUTE



UNMUTE



010 CHARGING



011 LED BEHAVIOURS



- ANC ON
- ANC OFF
- ☀️ TALKTHRU ON

- MIC MUTE
- MIC UNMUTE

- ☀️ LOW BATTERY
- CHARGING
- FULLY CHARGED



- ☀️ 2.4G PAIRING
- ☀️ 2.4G CONNECTING
- 2.4G CONNECTED

- ☀️ BT PAIRING
- ☀️ BT CONNECTING
- BT CONNECTED

- POWER ON
- POWER OFF



Driver size:	50 mm Dynamic drivers
Frequency response (Passive):	20 Hz - 40 kHz
Frequency response (Active):	20 Hz - 20 kHz
Microphone frequency response:	100 Hz -10 kHz
Max input power	30 mW
Sensitivity:	95 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	93 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV / Pa@1 kHz
Impedance:	32 ohm
2.4G Wireless transmitter power:	<13 dBm
2.4G Wireless modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK
2.4G Wireless carrier frequency:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth transmitted power:	<12 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK
Bluetooth frequency:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth profile version:	A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth version:	V5.2
Battery type:	Li-ion battery (3.7 V / 1300 mAh)
Power supply:	5V --- 2 A
Charging time:	3.5 hrs
Music play time with RGB lighting off:	43 hrs
Microphone pickup pattern:	Unidirectional
Weight:	418 g

DA

001 HVAD INDEHOLDER ÆSKEN

JBL QUANTUM 810 WIRELESS HEADSET, USB-LÅDEKABEL, 3,5 MM LYDKABEL, TRÅDLØS USB-DONGLE, SKUMHÆTTE TIL BOOM-MIKROFON, LYNGUIDE | GARANTIBEVIS | SIKKERHEDSARK

002 KRAV

JBL QuantumENGINE SOFTWAREKRAV (PLATFARM: WINDOWS 10 (KUN 64 BIT) / WINDOWS 11; 500 MB FRI LAGERPLADS TIL INSTALLATION/SYSTEMKOMPATIBILITET (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™) | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL | MAC | VR)

003 OVERSICHT

01 ANC / TALKTHRU-LED; 02 ANC / TALKTHRU-KNAP; 03 SPL/CHAT-LYD BALANCEKNAP; 04 KONTROL AF LYDSTYRKE; 05 AFTAGELIJT SKJUM TIL VINDAFSKJERMNING; 06 LED-MEDDELELSESLYS FOR MIKROFON SLÅET TIL / FRA; 07 MIKROFON SLÅET TIL / FRA; 08 LED-LYS FOR OPLADNING; 09 3,5 MM LYDSTIK; 10 USB-C PORT; 11 BOOM-MIKROFON MED STEMMEFOKUS; 12 PARRINGSKNAP TIL BLUETOOTH; 13 TÆND / SLUK-KNAP; 14 TÆND / 2,4G LED; 15* RGB-BELYSNINGSZONER; 16 FOLDBAR ØREKOP | 17 2,4G PARRINGSKNAP | 18 KONTROL AF LYDSTYRKE; 19 SLÅ MIKROFON FRA

012 TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Enhedsstørrelse: 50 mm dynamiske enheder
 Frekvensgang (Passiv): 20 Hz - 40 kHz
 Frekvensgang (Aktiv): 20 Hz - 20 kHz
 Mikrofonens frekvensområde: 100 Hz-10 kHz
 Maks. indgangseffekt: 30 mW
 Følsomhed: 95 dB SPL @1 kHz / 1 mW
 Maks. SPL: 93 dB
 Mikrofonfølsomhed: -38 dBV / Pa @1 kHz
 Impedans: 32 Ohm
 2,4G trådløs sendeeffekt: <13 dBm
 2,4G trådløs modulation: GFSK, n/4 DQPSK
 2,4G trådløs transportfrekvens: 2400 MHz - 2483,5 MHz

004 TÆND & FORBIND

1. STRØM TÆNDT; 2. 2,4G TRÅDLØS (PC | MAC | PLAYSTATION™); MANUELT STYRING

005 BLUETOOTH

006 OPSÆTNING
 XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL | MAC | VR

007 KNAP-STYRING

ANC TIL/FRA; TALKTHRU TIL/FRA
 ØG LYDSTYRKEN FOR SPIL; ØG LYDSTYRKEN FOR CHAT
 ØG DEN OVERORDNEDE LYDSTYRKE; SÆNK DEN OVERORDNEDE LYDSTYRKE
 SLÅ MIKROFONEN TIL/FRA; TÆND/SLUK BT PARRINGSTILSTAND

008 IBRUGTAGNING

8A FORBIND HEADSETTET TIL DIN PC VIA DEN TRÅDLØSE 2,4G USB-FORBINDELS. 8B GÅ TIL "SOUND SETTINGS (LYDINSTILLINGER)" -> "SOUND CONTROL PANEL (BETJENINGSPANEL TIL LYDKONTROL)"; 8C UNDER "PLAYBACK (AFSPLINGNING)" FREMHÆVES "JBL QUANTUM 810 WIRELESS GAME" OG VÆLGES "SET DEFAULT (INDSTIL STANDARD)" -> "DEFAULT DEVICE

(STANDARDENHED)"; 8D FREMHÆV "JBL QUANTUM 810 WIRELESS CHAT" OG VÆLG "SET DEFAULT (INDSTIL STANDARD)" -> "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (STANDARDENHED FOR KOMMUNIKATION)"; 8E UNDER "RECORDING (OPTAGELSE)" FREMHÆVES "JBL QUANTUM 810 WIRELESS CHAT" OG VÆLGES "SET DEFAULT (INDSTIL STANDARD)" -> "DEFAULT DEVICE (STANDARDENHED)"; 8F VÆLG "JBL QUANTUM 810 WIRELESS CHAT" SOM STANDARDENHED FOR LYD I DIN CHAT-APPLIKATION; 8G FØLG ANVISNINGERNE PÅ SKJERMEN FOR AT GØRE DINE LYDINSTILLINGER PERSONLIGE.

009 MIKROFON

LED-MEDDELELSESLYS FOR MIKROFON SLÅET TIL / FRA; TIL / FRA

010 LADER OP

011 LYSDIODERNES SIGNALER
 ANC TÆNDT / TALKTHRU TÆNDT: MIKROFON TIL / FRA; LAVT BATTERI / DPLADER / FULD OPLADET; 2,4G PARRING / 2,4G FORBINDER / 2,4G FORBUNDET; BT PARRING / BT FORBINDER / BT FORBUNDET; TÆND / SLUK

001 KARTONINHALT

JBL QUANTUM 10 WIRELESS HEADSET: USB-LÅDEKABEL; 3,5-MM-AUDIOKABEL; KABELLØSER USB-DONGLE; WINDSCHUTZ-SCHAUMAUFSATZ FÜR BOOM-MIKROFON; KURZANLEITUNG | GARANTIEKARTE | SICHERHEITSDATENBLATT

002 ANFORDERINGER

JBL QuantumENGINE SOFTWARE-ANFORDERINGER (PLATFARM: WINDOWS 10 (KUN 64 BIT) / WINDOWS 11; 500 MB FREIER FESTPLATTSPEICHER FÜR DIE INSTALLATION); SYSTEMKOMPATIBILITÄT (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™) | NINTENDO SWITCH™ | MOBILGERÄTE | MAC | VR

003 ØBERSICHT

01 ANC / TALKTHRU-LED; 02 ANC / TALKTHRU-TASTE; 03 GAME-AUDIO-CHAT-BALANCE-DREHREGLER; 04 LAUTSTÄRKE REGLER; 05 ABNEHMBARER SCHAUMSTOFFAUFSATZ; 06 BENSICHTIGUNGS-LED FÜR MIKRO STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFHEBEN; 07 MIKRO STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFHEBEN; 08 LADE-LED; 09 3,5-MM-AUDIOPORT; 10 USB-C-ANSCHLUS; 11 SPRACHOPTIMERTES BÜGELMIKROFON; 12 BLUETOOTH-KOPPLINGSTASTE; 13 EIN/AUS-SCHIEBEREGLER; 14 EIN/AUS / 2,4G /

012 TECHN. DATEN

Membrangröße: 50-mm-Dynamikmembranen
 Frekvensgang (Passiv): 20 Hz - 40 kHz
 Frekvensgang (Aktiv): 20 Hz - 20 kHz
 Mikrofonfrekvensbereich: 100 Hz - 10 kHz
 Max. indgangseffekt: 30 mW
 Empfindlichkeit: 95 dB SPL @1 kHz / 1 mW
 Maximaler Schalldruckpegel: 93 dB
 Mikrofonempfindlichkeit: -38 dBV / Pa @1 kHz
 Impedans: 32 Ohm
 2,4G WLAN-Übertragelseffekt: <13 dBm
 2,4G WLAN-Modulation: GFSK, n/4 DQPSK
 2,4G WLAN-Audiofrekvensbereich: 2400 MHz - 2483,5 MHz

DE

BLUETOOTH-LED; 15* RGB-BELEUCHTUNGSZONEN; 16 FLACHFALTENDE HÖRMUSCHEL; 17 2,4G KOPPLINGSTASTE; 18 LAUTSTÄRKE REGLER; 19 MIKRO-STUMM-TASTE

004 EINSCHALTEN UND VERBINDEN

1. EINSCHALTEN; 2. 2,4G WLAN (PC | MAC | PLAYSTATION™); MANUELLE BEDIENELEMENTE

005 BLUETOOTH

006 EINRICHTUNG
 XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILGERÄTE | MAC | VR

007 TASTENBEFEHL

ANC EIN/AUS; TALKTHRU EIN/AUS
 GAME-LAUTSTÄRKE ERHÖHEN; CHAT-LAUTSTÄRKE ERHÖHEN
 MASTER-LAUTSTÄRKE ERHÖHEN; MASTER-LAUTSTÄRKE SENKEN
 MIKRO STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFHEBEN; EIN/AUS
 BT-KOPPLUNGSMODUS

008 ERSTE BETRIEBSNAHME

8A VERBINDE DAS HEADSET ÜBER EINE KABELLOSE 2,4G USB-FUNKVERBINDUNG MIT DEINEM PC; 8B RUFE DIE „SOUND SETTINGS (SOUND-EINSTELLUNGEN ÖFFNEN)“ -> „SOUND CONTROL PANEL (SOUND-SYSTEMSTEUERUNG)“

AUF; 8C MARKIERE UNTER „PLAYBACK (WIEDERGABE)“ „JBL QUANTUM 10 WIRELESS GAME“ UND WÄHLE „SET DEFAULT (ALS STANDARD SETZEN)“ -> „DEFAULT DEVICE (STANDARDGERÄT)“ AUS; 8D MARKIERE „JBL QUANTUM 10 WIRELESS CHAT“ UND WÄHLE „SET DEFAULT (ALS STANDARD SETZEN)“ -> „DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (STANDARDKOMMUNIKATIONSGERÄT)“ AUS; 8E MARKIERE UNTER „RECORDING (AUFNAHME)“ „JBL QUANTUM 10 WIRELESS CHAT“ UND WÄHLE „SET DEFAULT (ALS STANDARD SETZEN)“ -> „DEFAULT DEVICE (STANDARDGERÄT)“ AUS; 8F WÄHLE IN DER CHAT-ANWENDUNG „JBL QUANTUM 10 WIRELESS CHAT“ ALS STANDARD-AUDIOGERÄT AUS; 8G FOLGE ZUM INDIVIDUELLEN EINSTELLEN DER SOUND-EINSTELLUNGEN DEN ANWEISUNGEN AUF DEM BILDSCHIRM.

009 MIKROFON

BENACHRICHTIGUNGS-LED FÜR MIKROFON STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFGEHOBBEN; STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFGEHOBBEN

010 AUFLADEN

011 LED-VERHALTEN

ANC EIN / TALKTHRU EIN; MIKRO STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFHEBEN; AKKU SCHWACH / WIRD GELADEN / VOLL GELADEN; 2,4G KOPPLUNG / 2,4G WIRD VERBUNDEN / 2,4G VERBUNDEN; BT-KOPPLUNG / BT WIRD VERBUNDEN / BT VERBUNDEN; EIN / AUSSCHALTEN

Bluetooth-Übertragungsleistung:

<12 dBm

Bluetooth-Übertragungsmodulation:

GFSK, n/4 DQPSK

Bluetooth-Frequenz:

2400 MHz - 2483,5 MHz

Bluetooth-Profilversion:

A2DP 1.3, HFP 1.8

Bluetooth-Version:

V5.2

Akku-Typ:

Lithium-Ionen-Akku (3,7V / 1300 mAh)

Energieversorgung:

5V ~ 2 A

Ladezeit:

3,5 h

Musikwiedergabezeit mit ausgeschalteter RGB-Beleuchtung:

43 h

Mikrofon-Aufnahmemuster:

Unidirektional

Gewicht:

418 g

001 ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ JBL QUANTUMB10 WIRELESS, ΚΑΛΩΔΙΟ ΦΟΡΤΗΣ USB, ΚΑΛΩΔΙΟ ΗΧΟΥ 3,5MM, ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΣΥΣΚΕΥΗ USB, ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙΑ ΑΦΡΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΜΕ ΒΡΑΧΙΟΝΑ, QSG | ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ | ΔΕΛΤΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

002 ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

JBL QuantumENGINE ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ (ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ: WINDOWS 10 (MONO 64 BIT) / WINDOWS 11, 500MB ΧΩΡΟΣ ΣΤΟ ΣΚΛΗΡΟ ΔΙΣΚΟ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ), ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ (PC) XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

003 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

01 ANC / LED ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ, **02** ANC / ΠΛΗΚΤΡΟ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ, **03** ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ ΗΧΟΥ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΛΗΣΗ, **04** ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ, **05** ΑΠΟΣΠΛΗΜΕΝΟ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙ ΑΦΡΟΥ, **06** LED ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΓΙΑ ΣΙΓΑΣΗ / ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ, **07** ΣΙΓΑΣΗ / ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ, **08** LED ΦΟΡΤΗΣ, **09** ΥΠΟΔΟΧΗ ΗΧΟΥ 3,5MM, **10** ΘΥΡΑ USB-C, **11** ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ ΗΧΟΥ, **12** ΠΛΗΚΤΡΟ ΖΕΥΞΗΣ ΒΛΕΤΟΟΘΗ, **13** ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΑΝΑΜΜΑΤΟΣ/ΣΒΗΣΙΜΑΤΟΣ

012 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μέγεθος οδηγού:

Συχνότητα αποκρίσης (Παθητική):
Συχνότητα αποκρίσης (Ενεργή):
Συχνότητα απόκρισης μικροφώνου:
Μέγιστη ισχύς εισόδου

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Αντίσταση:

2,4G Ισχύς ασύρματου πομπού:

2,4G Ασύρματη διαμόρφωση:

2,4G Συχνότητα παρόρου ασύρματου υπεριώδους:

Ισχύς μετάδοσης Bluetooth:

Δυναμικοί οδηγού 50mm

20 Hz - 40 kHz

20 Hz - 20 kHz

100 Hz - 10 kHz

30 mW

95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

93 dB

-38 dBV / Pa @ 1 kHz

32 ohm

<13 dBm

GFSK, n/4 DQPSK

2400 MHz - 2483,5 MHz

<12 dBm

ΣΥΣΚΕΥΗΣ, **14** ΕΓΧΥΣ / 2,4G / ΒΛΕΤΟΟΘΗ LED, **15*** ΖΩΝΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ RGB, **16** ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΑΥΤΙΩΝ, **17** 2,4G ΠΛΗΚΤΡΟ ΖΕΥΞΗΣ, **18** ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ, **19** ΠΛΗΚΤΡΟ ΣΙΓΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

004 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ & ΣΥΝΔΕΣΗ

1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ; **2.** 2,4G ΑΣΥΡΜΑΤΟ (PC | MAC | PLAYSTATION™); ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

005 ΒΛΕΤΟΟΘΗ**006 ΡΥΘΜΙΣΗ**

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

007 ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΝΤΑΣΗΣ

ANC ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ., ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ. ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ, ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

ΑΥΞΗΣΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ, ΜΕΙΩΣΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ

ΣΙΓΑΣΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ / ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ; ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΖΕΥΞΗΣ BT

008 ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

8A ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΣΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ ΜΕΣΟ ΤΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ 2,4G USB, **8B** ΜΕΤΑΒΕΤΕ ΣΤΙΣ "SOUND SETTINGS (ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ)" -> "SOUND CONTROL

PANEL (ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΗΧΟΥ); **8C** ΣΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ "PLAYBACK (ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ)" ΕΠΙΣΗΜΑΝΕΤΕ ΤΟ "JBL QUANTUMB10 WIRELESS GAME" ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΤΕ "SET DEFAULT (ΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΤΗ)" ->

"DEFAULT DEVICE (ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)", **8D** ΕΠΙΣΗΜΑΝΕΤΕ ΤΟ "JBL QUANTUMB10 WIRELESS CHAT" ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΤΕ "SET DEFAULT (ΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΤΗ)" -> "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ); **8E** ΣΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ "RECORDING (ΕΓΓΡΑΦΗ)" ΕΠΙΣΗΜΑΝΕΤΕ ΤΟ "JBL QUANTUMB10 WIRELESS CHAT" ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΤΕ "SET DEFAULT (ΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΤΗ)" -> "DEFAULT DEVICE (ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ); **8F** ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΕΠΙΛΕΞΤΕ "JBL QUANTUMB10 WIRELESS CHAT" Ή "NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL | MAC | VR)

8G ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΑΤΟΜΙΚΕΥΣΕΤΕ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ.

009 ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

LED ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΓΙΑ ΣΙΓΑΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ, ΣΙΓΑΣΗ, ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ

010 ΦΟΡΤΙΣΗ**011 ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ LED**

ANC ΕΝΕΡΓ./ TALKTHRU ΕΝΕΡΓ., ΣΙΓΑΣΗ / ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ, ΧΑΜΗΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ / ΦΟΡΤΗΣ / ΠΛΗΡΟΣ ΦΟΡΤΙΣΜΕΝΗ, ΕΥΞΗ 2,4G / ΣΥΝΔΕΣΗ 2,4G / 2,4G ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ ΖΕΥΞΗ BT / ΣΥΝΔΕΣΗ BT / BT ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ, ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

001 CONTENIDO DE LA CAJA

AURICULARES JBL QUANTUMB10 WIRELESS; CABLE DE CARGA USB; CABLE DE AUDIO DE 3,5 MM; MOCHILA INALÁMBRICA USB; FILTRO ANTI-VIENTO PARA EL MICROFONO DE VARILLA; GUÍA DE INICIO RÁPIDO | TARJETA DE GARANTÍA | HOJA DE SEGURIDAD

002 REQUISITOS

JBL QuantumENGINE REQUISITOS DE SOFTWARE (PLATAFORMA: WINDOWS 10 (64 BITS SOLAMENTE) / WINDOWS 11; 500 MB DE ESPACIO LIBRE EN EL DISCO DURO PARA LA INSTALACIÓN; COMPATIBILIDAD DE SISTEMAS (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL | MAC | VR)

003 DESCRIPCIÓN GENERAL

01 LED DE ANC/TALKTHRU; **02** BOTÓN ANC/TALKTHRU; **03** DIAL DE BALANCE DE AUDIO DE JUEGOS-CHAT; **04** CONTROL DE VOLUMEN; **05** PARAVIENTOS DE ESPUMA DESMONTABLE; **06** LED DE NOTIFICACIÓN DE MICROFONO SILENCIADO/ACTIVO; **07** SILENCIADOR/REACTIVAR EL MICROFONO; **08** LED DE CARGA; **09** CONECTOR DE AUDIO DE 3,5 MM; **10** PUERTO USB-C; **11** MICROFONO DE VARILLA CON ENFOQUE EN LA VOZ; **12** BOTÓN DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH; **13** CONTROL DESLIZANTE DE ENCENDIDO/APAGADO; **14** LED DE ALIMENTACIÓN 2,4 G/BLUETOOTH; **15*** ZONAS DE ILUMINACIÓN RGB; **16** COPA AURICULAR PLEGABLE EN PLANO; **17** BOTÓN DE EMPAREJAMIENTO

004 ENCENDER Y CONECTAR
1. ENCENDIDO; 2. INALÁMBRICO 2,4 G (PC | MAC | PLAYSTATION™); CONTROLES MANUALES

005 BLUETOOTH

006 CONFIGURACIÓN
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL | MAC | VR

007 COMANDOS DE BOTONES
ANC: ACTIVADO/DESACTIVADO; TALKTHRU: ACTIVADO/DESACTIVADO
AUMENTAR EL VOLUMEN DEL JUEGO; AUMENTAR EL VOLUMEN DEL CHAT
AUMENTAR EL VOLUMEN MAESTRO; DISMINUIR EL VOLUMEN MAESTRO
SILENCIAR/REACTIVAR EL MICROFONO; ENCENDIDO/APAGADO
MODO DE EMPAREJAMIENTO DE BLUETOOTH

012 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño de la unidad:

Respuesta en frecuencias (Pasiva):

Respuesta en frecuencias (Activa):

Respuesta del micrófono en frecuencias:

Potencia máxima de entrada

Sensibilidad:

NPS máxima:

Sensibilidad del micrófono:

Impedancia:

Potencia del transmisor inalámbrico 2,4 G:

Modulación inalámbrica 2,4 G:

Frecuencia portadora inalámbrica 2,4 G:

Potencia del transmisor Bluetooth:

2,4 G; **18** CONTROL DE VOLUMEN; **19** BOTÓN PARA SILENCIAR EL MICROFONO

004 ENCENDER Y CONECTAR

1. ENCENDIDO; 2. INALÁMBRICO 2,4 G (PC | MAC | PLAYSTATION™); CONTROLES MANUALES

005 BLUETOOTH**006 CONFIGURACIÓN**

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL | MAC | VR

007 COMANDOS DE BOTONES

ANC: ACTIVADO/DESACTIVADO; TALKTHRU: ACTIVADO/DESACTIVADO
AUMENTAR EL VOLUMEN DEL JUEGO; AUMENTAR EL VOLUMEN DEL CHAT
AUMENTAR EL VOLUMEN MAESTRO; DISMINUIR EL VOLUMEN MAESTRO
SILENCIAR/REACTIVAR EL MICROFONO; ENCENDIDO/APAGADO
MODO DE EMPAREJAMIENTO DE BLUETOOTH

008 CONFIGURACIÓN POR PRIMERA VEZ

8A CONECTA LOS AURICULARES A TU PC MEDIANTE LA CONEXIÓN INALÁMBRICA USB 2,4 G. **8B** VE A "SOUND SETTINGS" (AJUSTES DE SONIDO) -> "SOUND CONTROL PANEL" (PANEL DE CONTROL DE SONIDO). **8C** EN "PLAYBACK" (REPRODUCCIÓN), RESALTA "JBL QUANTUMB10 WIRELESS GAME" Y SELECCIONA "SET

DEFAULT" (ESTABLECER PREDETERMINADO) -> "DEFAULT DEVICE" (DISPOSITIVO PREDETERMINADO). **8D** RESALTA "JBL QUANTUMB10 WIRELESS CHAT" Y SELECCIONA "SET DEFAULT" (ESTABLECER PREDETERMINADO) -> "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE" (DISPOSITIVO DE COMUNICACIÓN PREDETERMINADO). **8E** EN "RECORDING" (GRABACIÓN), RESALTA "JBL QUANTUMB10 WIRELESS CHAT" Y SELECCIONA "SET DEFAULT" (ESTABLECER PREDETERMINADO) -> "DEFAULT DEVICE" (DISPOSITIVO PREDETERMINADO). **8F** EN TU APLICACIÓN DE CHAT, SELECCIONA "JBL QUANTUMB10 WIRELESS CHAT" COMO DISPOSITIVO DE AUDIO PREDETERMINADO. **8G** SIGUE LAS INSTRUCCIONES EN PANTALLA PARA PERSONALIZAR LOS AJUSTES DE SONIDO.

009 MICROFONO
LED DE NOTIFICACIÓN DE SILENCIADO/REACTIVACIÓN DEL MICROFONO; SILENCIAR; REACTIVAR

010 CARGA

011 COMPORTAMIENTOS DEL LED
CANCELACIÓN ACTIVA DEL RUIDO
ACTIVADA/TALKTHRU ACTIVADA; SILENCIAR MICROFONO/REACTIVAR MICROFONO; BATERÍA BAJA/CARGANDO/CARGA COMPLETA; EMPAREJAMIENTO 2,4 G/CONECTANDO 2,4 G/2,4 G CONECTADO; EMPAREJAMIENTO DE BLUETOOTH/CONECTANDO BLUETOOTH/BLUETOOTH CONECTADO; ENCENDER/APAGAR

Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK

Frecuencia de Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Versión del perfil de Bluetooth: A2DP 1.3, HFP 1.8

Versión Bluetooth: V5.2

Tipo de batería: Batería de ion-litio (3,7 V,

1300 mAh)

5 V ~ 2 A

3,5 horas

Alimentación: Tiempo de carga:

Tiempo de reproducción de música con la iluminación RGB apagada:

Patrón de captación del micrófono:

Peso:

43 horas

Unidireccional

418 g

FI

001 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

JBL QUANTUM810 WIRELESS- KUULOKKEET; USB-LATAUSKAPELI; 3,5 MM AUDIOKAPELI; LANGATON USB-DONGLE; TUULISUJIA PUOMIKROFONILLE; OSOJAKUUKORITTI | KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE

002 VAATIMUKSET

JBL QuantumENGINE

DHIELMISTOVAATIMUKSET (ALUSTA: WINDOWS 10 (VAIN 64 BITTINEN) / WINDOWS 11: 500 MT VAPAATA KINTOLEVYTYLÄÄ ASENUSTA VARTEN); JÄRJESTELMÄN YHTEENSOPIVUUS (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™) | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

003 YLEISKATSAUS

01 ANC / TALKTHRU-MERKKIVALO; 02 ANC / TALKTHRU-PAINIKE; 03 PELIÄÄNEN/CHAT-TASAPAININ VALITSIN; 04 ÄÄNEVUOMAKKUUDEN SÄÄDIN; 05 IRROTETTAVIA VAAHTOMUOVINEN TUULISUJIA; 06 LED-MERKKIVALO; MIKROFONIN MYKISTYS / MYKISTYS POISTETTU; 07 MIKROFONIN MYKISTYS / MYKISTYKSEN POISTO; 08 LATAUKSEN MERKKIVALO; 09 3,5 MM AUDIOLIITÄNTÄ; 10 USB-C PORTTI; 11 VOICE FOCUS -PUOMIKROFONIN; 12 BLUETOOTH-PARILITOSPAINIKE; 13 VIRTA PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ -LÄIKUSÄÄDIN; 14 VIRTA / 2,4G / BLUETOOTH-MERKKIVALO; 15* RGB-VALAISTUSVYÖHYKKEET;

012 TEKNISET TIEDOT

Kuuloke-elementin koko: 50 mm dynaamiset elementit
Taajuusvaste (Passiivinen): 20 Hz - 40 kHz
Taajuusvaste (Aktiivinen): 20 Hz - 20 kHz
Mikrofonin taajuusvaste: 100 Hz - 10 kHz
Suurin syyttötoho 30 mW
Herkkyy: 95 dB SPL @1 kHz / 1 mV
Maksimi SPL: 93 dB
Mikrofonin herkkyy: -38 dBV / Pa @1 kHz
Impedanssi: 32 ohmia
2.4G langattoman lähettimen teho: <13 dBm
2.4G langaton modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK
2.4G langaton kanta-aaltotaajuus: 2400 MHz - 2483,5 MHz

16 LIITEÄKSI TAITUVIA KORVAKLIPPIT; 17 2,4G-PARILITOSPAINIKE; 18 ÄÄNEVUOMAKKUUDEN SÄÄDIN; 19 MIKROFONIN MYKISTYSPAINIKE

004 VIRRAN KYTKEMIN JA YHDISTÄMINEN

1. VIRTA PÄÄLLÄ; 2. 2,4G LANGATON (PC | MAC | PLAYSTATION™); MANUAALISET HALLINTALAITTEET

005 BLUETOOTH

006 ASETUKSET
 XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

007 PAINIKEKOMENTO

ANC PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ; TALKTHRU PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ
 LISÄÄ PELIN ÄÄNEVUOMAKKUUTTA; LISÄÄ CHATIN ÄÄNEVUOMAKKUUTTA
 LISÄÄ PÄÄ-ÄÄNEVUOMAKKUUTTA; VÄHENNÄ PÄÄ-ÄÄNEVUOMAKKUUTTA
 MIKROFONIN MYKISTYS / MYKISTYKSEN POISTO; PÄÄLLÄ / POIS
 BT-LAITEPÄRIN MUODOSTUSTILA

008 KÄYTTÖOHJETOASETUKSET

8A LIITÄ KUULOKKEET TIETOKONEESEEN LANGATTOMALLA 2,4G USB-LIITÄNNÄLLÄ; 8B SIRRY KOHTAAN "SOUND SETTINGS" (ÄÄNÄASETUKSET) -> "SOUND CONTROL PANEL" (ÄÄNEOHJAUSPANEELI); 8C KOHDASSA

Bluetooth-lähettimen teho: <12 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK
Bluetooth-taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-profiiliverio: A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth-versio: V5.2
Akkutyypit: Litium-ioniakku (3,7V / 1300mAh)
Virtalähde: 5V ~ 2 A
Latausaika: 3,5 h
Musiikin toistoaika, kun RGB-valaistus on pois päältä: 43 h
Mikrofonin suuntakuvi: Yksisuuntainen
Paino: 418 g

"PLAYBACK" (TOISTO) KOROISTA "JBL QUANTUM810 WIRELESS GAME" JA VALITSE "SET DEFAULT" (ASETÄ OLETUS) -> "DEFAULT DEVICE" (ASETÄ OLETUSLAITE).
 8D KOROISTA "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" JA VALITSE "SET DEFAULT" (ASETÄ OLETUS) -> "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE" (ASETÄ OLETUSVIESTINTÄLAITE).
 8E KOHDASSA "RECORDING" (TALLENNUS) KOROISTA "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" JA VALITSE "SET DEFAULT" (ASETÄ OLETUS) -> "DEFAULT DEVICE" (OLETUSLAITE).
 8F Keskustelusevellyksessä valitse "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" OLETAUSAUDIOLAITEKSLI.
 8G NUODATA NÄYTTÖLLÄ NÄKYVÄ OLETAUSLUOKAKSESI HENKILÖKOHTAISET AÄNÄSETUKSET.

009 MIKROFONI

MIKROFONIN LED-MERKKIVALO; MYKISTYS / MYKISTYKSEN POISTO; MYKISTYS; MYKISTYKSEN POISTO

010 LATAUS

011 LED-TOIMINNOT
 ANC ON / TALKTHRU ON; MIKROFONIN MYKISTYTY / MIKROFONIN MYKISTYS POIS PÄÄLTÄ; ALHAINEN AKUN VARAUS / LATAA / LAIDATTU TÄRTEEN; 2,4G PARILITUS / 2,4G YHDISTYTY / 2,4G YHDISETTY; BT-PARILITUS / BT YHDISTYTY / BT YHDISETTY; VIRTA PÄÄLLÄ / VIRTA POIS PÄÄLTÄ

FR

001 CONTENU DE LA BÔTE

CASQUE-MICRO JBL QUANTUM810 WIRELESS ; CÂBLE DE CHARGE USB ; CÂBLE AUDIO 3,5 MM ; ÉMETTEUR/RÉCEPTEUR USB ; BONNETTE ANTI-BRUIT POUR LE MICROPHONE SUR PERCHE ; ODR | CARTE DE GARANTIE | FICHE DE SÉCURITÉ

002 CONFIGURATION REQUISE

JBL QuantumENGINE CONFIGURATION LOGICIELLE (PLATES-FORMES : WINDOWS 10 (64 BITS UNIQUÉMENT) / WINDOWS 11 : 500 MO D'ESPACE DISQUE LIBRE POUR L'INSTALLATION) ; COMPATIBILITÉ DU SYSTÈME (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR)

003 PRÉSENTATION

01 TÊMEIN RBA / TALKTHRU ; 02 BOUTON RBA / TALKTHRU ; 03 MOLETTE DE RÉPARTITION AUDIO ; 04 COMMANDE DU VOLUME ; 05 BONNETTE AMOVIBLE ; 06 TÊMEIN DE NOTIFICATION DE COUPEURE / ACTIVATION DU MICRO ; 07 COUPEURE / ACTIVATION DU MICROPHONE ; 08 TÊMEIN DE CHARGE ; 09 PRISE AUDIO JACK 3,5 MM ; 10 PRISE USB-C ; 11 MICROPHONE PERCHE VOICE FOCUS ; 12 BOUTON DE JUMELAGE ALIMENTATION ; 13 CURSEUR MARCHÉ/ARRÊT ; 14 TÊMEIN ALIMENTATION / 2,4G / BLUETOOTH ; 15* ZONES À ÉCLAIRAGE RGB ; 16 OREILLETTE PLIABLE

012 SPÉC. TECHNIQUES

Taille de haut-parleur : Haut-parleurs dynamiques de 50 mm
Réponse en fréquence (Passif) : 20 Hz - 40 kHz
Réponse en fréquence (Actif) : 20 Hz - 20 kHz
Réponse en fréquence du micro : 100 Hz - 10 kHz
Puissance d'entrée max. 30 mW
Sensibilité : 95 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Pression sonore max. : 93 dB
Sensibilité du microphone : -38 dBV / Pa @1 kHz
Impédance : 32 ohms
Puissance de l'émetteur radio 2.4G : < 13 dBm
Modulation radio 2.4G : GFSK, n/4 DQPSK

À PLAT ; 17 BOUTON JUMELAGE 2,4G ; 18 COMMANDE DU VOLUME ; 19 BOUTON COUPEURE MICRO

004 ALLUMAGE ET CONNEXION

1. ALLUMAGE ; 2. RADIO 2,4G (PC | MAC | PLAYSTATION™) ; COMMANDES MANUELLES

005 BLUETOOTH

006 CONFIGURATION
 XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

007 BOUTONS DES COMMANDES

MARCHÉ/ARRÊT RBA ; MARCHÉ/ARRÊT TALKTHRU (MODE VOCAL)
 AUGMENTATION VOLUME JEUX ; AUGMENTATION VOLUME DISCUSSION
 AUGMENTATION VOLUME PRINCIPAL ; DIMINUTION VOLUME PRINCIPAL
 COUPEURE / ACTIVATION DU MICROPHONE ; MARCHÉ/ARRÊT MODE JUMELAGE BT

008 PREMIÈRE CONFIGURATION

8A CONNECTEZ LE CASQUE À VOTRE PC VIA LA CONNEXION USB SANS FIL 2,4G. 8B ALLEZ DANS « SOUND SETTINGS (PARAMÈTRES DU SON) » -> « SOUND CONTROL PANEL (PANEAU DE CONFIGURATION DU SON) ».
 8C SOUS « PLAYBACK (LECTURE) » SÉLECTIONNEZ

« JBL QUANTUM810 WIRELESS GAME » PUIS « SET DEFAULT (DÉFINIR PAR DÉFAUT) » -> « DEFAULT DEVICE (PÉRIPHÉRIQUE PAR DÉFAUT) ».
 8D SÉLECTIONNEZ « JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT » PUIS « SET DEFAULT (DÉFINIR PAR DÉFAUT) » -> « DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (PÉRIPHÉRIQUE DE COMMUNICATION PAR DÉFAUT) ».
 8E SOUS « RECORDING (ENREGISTREMENT) » SÉLECTIONNEZ « JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT » PUIS « SET DEFAULT (DÉFINIR PAR DÉFAUT) » -> « DEFAULT DEVICE (PÉRIPHÉRIQUE PAR DÉFAUT) ».
 8F DANS VOTRE APPLICATION DE CONVERSATION, SÉLECTIONNEZ « JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT » COMME PÉRIPHÉRIQUE AUDIO PAR DÉFAUT. 8G SUIVEZ LES INSTRUCTIONS À L'ÉCRAN POUR PERSONNALISER VOS RÉGLAGES AUDIO.

009 MICROPHONE

TÊMEIN DE NOTIFICATION DE COUPEURE / ACTIVATION DU MICRO ; COUPER ; ACTIVER

010 CHARGE

011 SIGNIFICATION DES TÊMEINS
 RBA ACTIVE / TALKTHRU ACTIVE : COUPEURE / ACTIVATION MICRO ; BATTERIE FAIBLE / CHARGE / CHARGE COMPLETE ; JUMELAGE 2,4G / CONNEXION 2,4G / CONNECTÉ 2,4G ; JUMELAGE BT / CONNEXION BT / CONNECTÉ BT ; MARCHÉ/ARRÊT

Fréquence de porteur radio 2.4G : 2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 12 dBm
Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, n/4 DQPSK
Fréquences du Bluetooth : 2400 MHz - 2483,5 MHz
Version du profil Bluetooth : A2DP 1.3, HFP 1.8
Versión Bluetooth : V5.2
Type de batterie : batterie li-ion (3,7V / 1300 mAh)
Alimentation électrique : 5V ~ 2 A
Temps de charge : 3,5 heures
Autonomie de lecture de musique avec éclairage RVB éteint : 43 heures
Configuration du microphone : unidirectionnel
Poids : 418 g

001 VERPAKKINGSINHOUD

JBL QUANTUM10 WIRELESS HEADSET: USB-LAADKABEL, 3,5 MM AUDIOKABEL, USB DRAADLOZE DONGLE, PLOPKAP VOOR BOOM-MICROFOON; OSG | GARANTIEKAART | VEILIGHEIDSBLAD

002 VEREISTEN**JBL QuantumENGINE**

SOFTWAREVEREISTEN (PLATFORM: WINDOWS 10 (ALLEEN 64-BITS) / WINDOWS 11; 500 MB VRIJE RUIMTE OP HARDE SCHIJF VOOR INSTALLATIE); SYSTEEMCOMPATIBILITEIT (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR)

003 OVERZICHT

01 ANC / TALKTHRU LED; 02 ANC / TALKTHRU KNOOP; 03 GAME AUDIO-CHAT BALANSREGELAAR; 04 VOLUMEREGELING; 05 AFNEEMBAAR WINDSCHERM/SCHUIM; 06 NOTIFICATIE-LED VOOR MICROFOON DEMPEN / DEMPEN OPHEFFEN; 07 MICROFOON DEMPEN / DEMPEN OPHEFFEN; 08 LED OPLADEN; 09 3,5 MM AUDIO-AANSLUITING; 10 USB-C-POORT; 11 VOICE FOCUS BOOM MICROFOON; 12 BLUETOOTH-KOPPELINGSKNOOP; 13 AAN/UIT SCHUIFFREGELAAR; 14 POWER / 2,4G /

012 TECHNISCHE SPECIFICATIES

Driver grootte:	50 mm Dynamische drivers
Frequentie-respons (Passief):	20 Hz - 40 kHz
Frequentie-respons (Actief):	20 Hz - 20 kHz
Frequentiebereik microfoon:	100 Hz -10 kHz
Max ingangsvermogen	30 mW
Gevoeligheid:	95 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	93 dB
Microfoon gevoeligheid:	-38 dBV / Pa @1 kHz
Impedantie:	32 ohm
2.4G Draadloos zendvermogen:	<13 dBm
2.4G Draadloze modulatie:	GFSK, n/4 DQPSK
2.4G Draadloze draaggolffrequentie:	2400 MHz - 2483,5 MHz

BLUETOOTH LED; 15* RGB-VERLICHTINGSZONES; 16 INKLAAPBARE OORSCHIEP; 17 2,4G KOPPELINGSKNOOP; 18 VOLUMEREGELING; 19 MICROFOON DEMPINGSKNOOP

004 INSCHAKELEN & VERBINDEN

1. INSCHAKELEN; 2. 2,4G DRAADLOOS (PC | MAC | PLAYSTATION™); HANDMATIC BEDIENING

005 BLUETOOTH**006 INSTALLATIE**

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

007 KNOOP VOOR HET GEVEN VAN OPDRACHTEN

ANC AAN/UIT; TALKTHRU AAN/UIT
GAMEVOLUME VERHOGEN; CHATVOLUME VERHOGEN
VERHOOG VOLUME; VERLAAG MASTER VOLUME
MICROFOON DEMPEN / DEMPEN OPHEFFEN; AAN/UIT
BT KOPPELINGSMODUS

008 EERSTE INSTALLATIE

8A VERBIND DE HEADSET MET JE PC MET EEN DRAADLOZE 2,4G USB-VERBINDING; 8B GA NAAR "SOUND SETTINGS (GELUIDSINSTELLINGEN)" -> "SOUND CONTROL PANEL (GELUIDSBEHEER)"; 8C GA NAAR "PLAYBACK (AFSPLEEN)", KIES "JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME" EN SELECTEER

Bluetooth zendvermogen:	<12 dBm
Bluetooth zendmodulatie:	GFSK, n/4 DQPSK
Bluetooth frequentie:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-profielversie:	A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth-versie:	V5.2
Batterij type:	Li-ion batterij (3,7V / 1300 mAh)
Stroomvoorziening:	5V ~ 2 A
Oplaadtijd:	3,5 uur
Speeltijd muziek met RGB-verlichting uit:	43 uur
Microfoon pickup-patroon:	Unidirectioneel
Gewicht:	418 g

"SET DEFAULT (STANDAARD-INSTELLING)" -> "DEFAULT DEVICE (STANDAARD APPARAAT)"; 8D SELECTEER "JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT" EN SELECTEER VERVOLGENDS "SET DEFAULT (STANDAARD-INSTELLING)" -> "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (STANDAARD COMMUNICATIEAPPARAAT)"; 8E GA NAAR "RECORDING (OPNEMEN)" KIES "JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT" EN SELECTEER "SET DEFAULT (STANDAARD-INSTELLING)" -> "DEFAULT DEVICE (STANDAARD APPARAAT)"; 8F SELECTEER IN JE CHAT-APPLICATIE "JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT" ALS STANDAARD AUDIOAPPARAAT. 8G VOLG DE INSTRUCTIES OP HET SCHERM OM JE GELUIDSINSTELLINGEN TE PERSONALISEREN.

009 MICROFOON

NOTIFICATIE-LED VOOR MICROFOON DEMPEN / DEMPEN OPHEFFEN; DEMPEN; DEMPEN OPHEFFEN

010 OPLADEN**011 LED-FUNCTIES**

ANC AAN / TALKTHRU AAN; MIC DEMPEN / MIC DEMPEN OPHEFFEN; ZWAKKE BATTERIJ / OPLADEN / VOLLEDIG OPGELEDEN; 2,4G KOPPELEN / 2,4G VERBINDING / 2,4G VERBODEN; BT KOPPELEN / BT AANSLUITEN / BT AANGESLOTEN; AAN/UIT

001 INHOUD IN ESKEN

JBL QUANTUM10 WIRELESS HOESET; USB-LADEKABEL; 3,5MM LYKABEL; TRÄDLÖS USB-DONGLE; SKUMPUITE TIL BOMMIFROFON; OSG | GARANTIKORT | SIKKERHETSARK

002 KRAV

JBL QuantumENGINE KRAV TIL PROGRAMVARE (PLATTFORM: WINDOWS 10 (KUN 64-BIT) / WINDOWS 11; 500 MB LEDIG INSTALLATIONSPLASS PÅ HARDDISKEN); SYSTEMKOMPATIBILITET (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR)

003 OVERSIKT

01 ANC / TALKTHRU-LED; 02 ANC / TALKTHRU-KNAPP; 03 BALANSEKONTROLL MELLOM LYD-CHAT; 04 VOLUMKONTROLL; 05 AVTAGBAR VINDBESKYTTENDE SKUM; 06 VARSEL-LED FOR LYDDEMPING AV MIKROFON; 07 LYDDEMPING AV MIKROFON; 08 LADE-LED; 09 3,5 MM LYKONTAKT; 10 USB-C-PORT; 11 BOMMIFROFON MED TALEFFOKUS; 12 BLUETOOTH-PAREKNAPP; 13 STRØM PÅ/AV-GLIDEBRYTER; 14 STRØM / 2,4G / BLUETOOTH-LED; 15* RGB-LYSSONER; 16 SAMMENKØBLINGSBREMME; 17 2,4G

012 TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Driverstørrelse:	50 mm dynamiske drivere
Frekvensrespons (Passiv):	20 Hz - 40 kHz
Frekvensrespons (Aktiv):	20 Hz - 20 kHz
Mikrofonens frekvensrespons:	100 Hz-10 kHz
Maks. inngangsstrøm	30 mW
Følsomhet:	95 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhet:	-38 dBV / Pa @1 kHz
Impedans:	32 ohm
Strøm for 2,4G trådløs-sender:	< 13 dBm
2.4G trådløs modulering:	GFSK, n/4 DQPSK
2,4G trådløse frekvens:	2400 MHz - 2483,5 MHz

SAMMENKØBLINGSKNAPP; 18 VOLUMKONTROLL; 19 MIKROFON-DEMPEKNAPP

004 SLÅ PÅ OG KØBLE TIL

1. STRØM PÅ; 2. 2,4G TRÄDLÖS (PC | MAC | PLAYSTATION™); MANUELLE KONTROLLER

005 BLUETOOTH**006 OPSETT**

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

007 KNAPPEKOMMANDO

ANC PÅ/AV; TALKTHRU PÅ/AV
ØK SPILLVOLUM; ØK CHAT-VOLUM
ØK MASTERVOLUM; DEMP MASTERVOLUM
MIKROFONDEMPING; PÅ/AV
SAMMENKØBLINGSMODUS

008 FØRSTEGANGSOPPSETT

8A KØBLE HODETELEFONENE TIL PCEN MED 2,4G USB TRÄDLÖS TILKØBLING; 8B GÅ TIL "SOUND SETTINGS" (INSTILLINGER FOR LYD) -> "SOUND CONTROL PANEL" (KONTROLLPANEL FOR LYD); 8C UNDER «PLAYBACK» (AVSPILLING) MERKER DU AV FOR «JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME» (JBL QUANTUM10 WIRELESS, SPILL) OG VELDER «SET DEFAULT» (SETT SOM STANDARD) -> «DEFAULT DEVICE» (STANDARDENHET).

8D MERK AV FOR «JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT» (JBL QUANTUM10 WIRELESS, CHATT) OG VELG «SET DEFAULT» (SETT SOM STANDARD) -> «DEFAULT COMMUNICATION DEVICE» (STANDARD KUNNINGSKONJENSET); 8E UNDER «RECORDING» (OPPTAK) MERKER DU AV FOR «JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT» (JBL QUANTUM10 WIRELESS, CHATT) OG VELDER «SET DEFAULT» (SETT SOM STANDARD) -> «DEFAULT DEVICE» (STANDARDENHET). 8F I CHATTEPROGRAMMET VELGER DU «JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT» (JBL QUANTUM10 WIRELESS, CHATT) SOM STANDARD LYDENHET. 8G FØLG INSTRUKSJONENE PÅ SKJERMEN FOR Å TILPASSE LYDINSTILLINGENE.

009 MIKROFON

VARSEL-LED FOR MIKROFONDEMPING; LYD PÅ; LYD AV

010 LADING**011 LED-ATFERDER**

ANC PÅ / TALKTHRU PÅ; MIKROFONDEMPING; LAVT BATTERI / LADER / FULLLADET; 2,4G-SAMMENKØBLES / 2,4G TILKØBLES / 2,4G TILKØBLET; BT-SAMMENKØBLING / BT TILKØBLES / BT TILKØBLET; STRØM PÅ / STRØM AV

Bluetooth-senderens effekt:	< 12 dBm
Bluetooth-senderens modulasjon:	GFSK, n/4 DQPSK
Bluetooth-frekvens:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-profilversjon:	A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth-versjon:	V5.2
Batteritype:	Li-ion-batteri (3,7V / 1300 mAh)
Strømforsyning:	5V ~ 2 A
Ladetid:	3,5 timer
Musikkavspillingstid med RGB-lys av:	43 timer
Mikrofonens opptaksmønster:	Ikke-direksjonal
Vekt:	418 g

PL

001 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SLUCHAWKI JBL QUANTUM10 WIRELESS; KABEL USB DO ŁADOWANIA; 3,5 MM PRZEWÓD AUDIO; MODUŁ BEZPRZEWODOWY USB; PIANKA DCHRONIĄCA DOKROKOWO Z PALKAMI; OSS | KARTA GWARANCYJNA I ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCJE

002 WYMAGANIA

JBL QuantumENGINE WYMAGANIA DOT. PROGRAMOWANIA (PLATFORMA: WINDOWS 10 (TYLKO 64-BITOWY) / WINDOWS 11, 500 MB WOLNEGO MIEJSCA NA DYSKU DO INSTALACJI; ZBIORCZO Z SYSTEMAMI PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | URZĄDZENIA MOBILNE | MAC | GOOGLE VR)

003 OMÓWIENIE

01 DIODA LED ANC / TALKTHRU; 02 PRZYCIŚNIK ANC / TALKTHRU; 03 FUNKCJA BALANSU MIĘDZY DŹWIĘKIEM W GRZE I NA CZADIE; 04 STEROWANIE GŁOŚNOŚCIĄ; 05 ODŁĄCZANA PIANKA WINDSHIELD; 06 DIODA POWIADOMIEN O WYCISZENIU / BRAKU WYCISZENIA MIKROFONU; 07 WL / WYŁ. WYCISZENIA MIKROFONU; 08 DIODA LED ŁADOWANIA; 09 GNIAZDO AUDIO 3,5 MM; 10 PORT USB-C; 11 MIKROFON Z PALKAMI I FUNKCJĄ VOICE FOCUS; 12 PRZYCIŚNIK PAROWANIA BLUETOOTH; 13 SUWAK WL / WYŁ. ZASILANIA; 14 DIODA LED ZASILANIE / 2,4 GHz / BLUETOOTH 15* STREFY ŚWIATEŁ RGB; 16 SKŁADANE MUSZKLE SŁUCHAWEK

012 DANE TECHNICZNE

Rozmiar przetwornika:	Dynamiczne przetworniki 50 mm
Pasma przenoszenia (Pasywne):	20 Hz - 40 kHz
Pasma przenoszenia (Aktywne):	20 Hz - 20 kHz
Pasma przenoszenia mikrofonu:	100 Hz - 10 kHz
Maksymalna moc wejściowa	30 mW
Efektywność:	95 dB SPL przy 1 Hz / 1 mW
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	93 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV / Pa przy 1 kHz
Impedancja:	32 om
Moc nadajnika Wi-Fi dla 2,4 GHz:	<13 dBm
Modulacja w transmisi Wi-Fi dla 2,4 GHz:	GFSK, π/4 DQPSK
Zakres częstotliwości Wi-Fi dla 2,4 GHz:	2400 MHz - 2483,5 MHz

17 PRZYCIŚNIK PAROWANIA 2,4 GHz; 18 STEROWANIE GŁOŚNOŚCIĄ; 19 PRZYCIŚNIK WYCISZANIA MIKROFONU

004 WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

1. WL. ZASILANIE; 2. ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA 2,4 GHz (PC | MAC | PLAYSTATION™); STEROWANIE RĘCZNE

005 BLUETOOTH

006 KONFIGURACJA

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | URZĄDZENIA MOBILNE | MAC | GOOGLE VR

007 STEROWANIE PRZYCIŚNIKAMI

WL / WYŁ. ANC; WL / WYŁ. TALKTHRU ZWIĘKSZANIE GŁOŚNOŚCI W GRZE; ZWIĘKSZANIE GŁOŚNOŚCI CZATU ZWIĘKSZANIE POZIOMU GŁOŚNOŚCI; ZMNIJSZANIE POZIOMU GŁOŚNOŚCI WL / WYŁ. WYCISZENIA MIKROFONU; WL / WYŁ. TRYB PAROWANIA BT

008 KONFIGURACJA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

8A POŁĄCZ SŁUCHAWKI Z KOMPUTEREM PC ZA POMOCĄ BEZPRZEWODOWEGO ADAPTERA USB 2.4 GHz. 8B PRZEJDŹ DO SEKCJI „SOUND SETTINGS” (USTAWIENIA DŹWIĘKU) -> „SOUND CONTROL PANEL” (PANEL STEROWANIA DŹWIĘKIEM). 8C W SEKCJI „PLAYBACK” (DOSTAWIENIE) PODŚWIETL POZYCJĘ „JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME” (GRA - JBL QUANTUM10 WIRELESS) I WYBIERZ OPCJĘ „SET

DEFAULT” (USTAW DOMYŚLNE) -> „DEFAULT DEVICE” (URZĄDZENIE DOMYŚLNE). 8D PODŚWIETL POZYCJĘ „JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT” (CZAT - JBL QUANTUM10 WIRELESS) I WYBIERZ OPCJĘ „SET DEFAULT” (USTAW DOMYŚLNE) -> „DEFAULT COMMUNICATION DEVICE” (DOMYŚLNE URZĄDZENIE KOMUNIKACYJNE). 8E W SEKCJI „RECORDING” (NAGRYWANIE) PODŚWIETL POZYCJĘ „JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT” (CZAT - JBL QUANTUM10 WIRELESS) I WYBIERZ OPCJĘ „SET DEFAULT” (USTAW DOMYŚLNE) -> „DEFAULT DEVICE” (URZĄDZENIE DOMYŚLNE). 8F W APLIKACJI CZATU WYBIERZ POZYCJĘ „JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT” (CZAT - JBL QUANTUM10 WIRELESS) JAKO DOMYŚLNE URZĄDZENIE AUDIO. 8G WYKONAJ POJAWIAJĄCE SIĘ NA EKRANIE INSTRUKCJE, ABY SPERSONALIZOWAĆ USTAWIENIA DŹWIĘKU.

009 MIKROFON

WSKAŹNIK LED WL / WYŁ. WYCISZENIA MIKROFONU; WL / WYŁ. WYCISZENIA

010 ŁADOWANIE

011 DZIAŁANIE DIODY LED

ANC; WL / TALKTHRU WL / WYŁ. WYCISZENIA MIKROFONU; NISKI POZIOM BATERII / ŁADOWANIE / NALADOWANIE; PAROWANIE 2,4 GHz / ŁĄCZENIE 2,4 GHz / POŁĄCZONO 2,4 GHz; PAROWANIE BT / ŁĄCZENIE Z BT / POŁĄCZONO Z BT; WL / WYŁ. ZASILANIE

Moc nadawania Bluetooth:	<12 dBm
Modulacja nadawania Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK
Częstotliwość Bluetooth:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP 1.3, HFP 1.8
Wersja Bluetooth:	5.2
Akumulator:	Akumulator litowo-jonowy (3,7 V, 1300 mAh)
Zasilanie:	5 V ~ 2 A
Czas ładowania:	3,5 h
Czas odtwarzania muzyki z wyl.	
podświetleniem RGB:	43 h
Rodzaj mikrofonu:	Jednokierunkowy
Masa:	418 g

PT-BR

001 CONTEÚDO DA CAIXA

FONES JBL QUANTUM10 WIRELESS; CABO DE ENERGIA USB; CABO DE ÁUDIO DE 3,5 MM; DOUGLE USB PARA CONEXÃO SEM FIO; MICROFONE TIPO BOOM COM ESPUMA ANTIRRUIDO; GUIA DE INÍCIO RÁPIDO COM CARTÃO DE GARANTIA E FICHA DE SEGURANÇA

002 REQUISITOS TÉCNICOS

JBL QuantumENGINE REQUISITOS DE SOFTWARE (PLATAFORMA: WINDOWS 10 (SOMENTE 64 BITS) / WINDOWS 11; 500 MB DE ESPAÇO LIVRE EM DISCO PARA INSTALAÇÃO); COMPATÍVEL COM PC, XBOX™, PLAYSTATION™, NINTENDO SWITCH™, SMARTPHONE, MAC E VR

003 APRESENTAÇÃO

01 LED INDICADOR ANC / TALKTHRU; 02 BOTÃO ANC / TALKTHRU; 03 SELETOR DE ÁUDIO DO GAME OU CHAT; 04 CONTROLE DE VOLUME; 05 ESPUMA PROTETORA DESTACÁVEL; 06 LED INDICADOR DE MICROFONE (LIGADO OU DESLIGADO); 07 LIGA/DESLIGA O MICROFONE; 08 LED INDICADOR DE CARREGAMENTO; 09 PLUQUE DE ÁUDIO DE 3,5 MM; 10 PORTA USB-C; 11 MICROFONE DIRECIONAL TIPO BOOM; 12 BOTÃO DE EMPARELHAMENTO BLUETOOTH; 13 LIGA/DESLIGA (CONTROLE DESLIZANTE); 14 LED LIGA/DESLIGA, 2,4G E BLUETOOTH; 15* ÁREAS

012 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tamanho do driver:	Drivers dinâmicos de 50 mm
Resposta de frequência (Passiva):	20 Hz a 40 kHz
Resposta de frequência (Ativa):	20 Hz a 20 kHz
Resposta de frequência do microfone:	100 Hz a 10 kHz
Potência máxima de entrada	30 mW
Sensibilidade:	95 dB NPS a 1 kHz / 1 mW
NPS máximo:	93 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV / Pa a 1 kHz
Impedância:	32 Ohms
Potência de transmissão da conexão 2.4G:	<13 dBm
Modulação da conexão sem fio 2.4G:	GFSK, π/4 DQPSK
Frequência da portadora da conexão sem fio 2.4G:	2400 MHz - 2483,5 MHz

COM ILUMINAÇÃO RGB; 16 CONCHA DOBRÁVEL; 17 BOTÃO DE EMPARELHAMENTO 2.4G; 18 CONTROLE DE VOLUME; 19 LIGA/DESLIGA DO MICROFONE

004 LIGA/DESLIGA E CONEXÃO

1. LIGA; 2. CONEXÃO SEM FIO 2.4G (PC, MAC E PLAYSTATION™); CONTROLES MANUAIS

005 BLUETOOTH

006 CONFIGURAÇÃO

XBOX™ | PLAYSTATION™, NINTENDO SWITCH™, SMARTPHONE, MAC, VR

007 BOTÃO DE CONTROLE

LIGA/DESLIGA ANC; LIGA/DESLIGA TALKTHRU AUMENTA O VOLUME DO GAME OU DA VOZ AUMENTA O DIMINUI O VOLUME TOTAL LIGA/DESLIGA O MICROFONE MODO DE EMPARELHAMENTO BLUETOOTH

008 CONFIGURAÇÃO INICIAL

8A CONECTE O HEADSET AO PC USANDO UMA CONEXÃO WIRELESS 2.4G USB. 8B ACESSO SOUND SETTINGS (CONFIGURAÇÕES DE SOM) -> SOUND CONTROL PANEL (PANEL DE CONTROLE DE SOM). 8C NA ABA PLAYBACK (REPRODUÇÃO), ASSINALE JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME E SELECIONE A OPÇÃO SET DEFAULT (DEFINIR COMO DISPOSITIVO PADRÃO).

O HEADSET SERÁ ASSINALADO COMO DEFAULT DEVICE (DISPOSITIVO PADRÃO). 8D SELECIONE JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT E SET DEFAULT (DEFINIR COMO DISPOSITIVO PADRÃO) -> DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (DEFINIR COMO DISPOSITIVO DE COMUNICAÇÃO PADRÃO). 8E NA ABA RECORDING (GRAVAÇÃO), ASSINALE JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT E SELECIONE A OPÇÃO SET DEFAULT (DEFINIR COMO DISPOSITIVO PADRÃO). O HEADSET SERÁ ASSINALADO COMO DEFAULT DEVICE (DISPOSITIVO PADRÃO). 8F NO APLICATIVO DE CHAT, SELECIONE JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT COMO DISPOSITIVO DE ÁUDIO PADRÃO. 8G SIGA AS INSTRUÇÕES NA TELA PARA PERSONALIZAR SUAS CONFIGURAÇÕES.

009 MICROFONE

LED INDICADOR DO MICROFONE (LIGADO OU DESLIGADO)

010 CARREGANDO A BATERIA

011 FUNCIONAMENTO DOS LEDS

ANC LIGADO / TALKTHRU LIGADO; LIGA/DESLIGA MIC / RELÍQUIA MIC; LIGA/DESLIGA O MICROFONE; BATERIA DE CARREGADA, CARREGANDO CARREGADA; 2,4G EMPARELHANDO / 2,4G CONECTADO; EMPARELHAMENTO BT / CONECTANDO BT / BT CONECTADO; LIGA/DESLIGA

Potência do transmissor Bluetooth:	<12 dBm
Modulação do transmissor Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK
Frequência Bluetooth:	2400 MHz a 2483,5 MHz
Versão do perfil Bluetooth:	A2DP 1.3 e HFP 1.8
Versão Bluetooth:	V5.2
Tipo de bateria:	Bateria de íon de Li (3,7 V / 1300 mAh)
Alimentação de energia:	5 V ~ 2 A
Tempo de carregamento:	3,5 horas
Tempo de reprodução (iluminação RGB desligada):	43 horas
Padrão de captação do microfone:	Unidirecional
Peso:	418 g

SV

001 VAD FINNS I LÅDAN

JBL QUANTUM810 WIRELESS HEADSET;
USB-LADDNINGSKABEL: 3,5 MM LJUDKABEL; USB
WIFI ADAPTER; VINDSKYDD FÖR BOMMKROFON;
SNABBGUIDE I GARANTIKORT I SÄKERHETSBLAD

002 KRAV

JBL QuantumENGINE
PROGRAMKRAV (PLATTFORM: WINDOWS
10 (ENDAST 64 BIT) / WINDOWS 11;
500 MB LEDIGT HÄRDISKUTRYMME FÖR
INSTALLATION); SYSTEMKOMPATIBILITET
IPC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO
SWITCH™ | MOBILT | MAC | VR

003 ÖVERSIKT

01 ANC / TALKTHRU-LED; 02 ANC / TALKTHRU-
KNAPP; 03 BALANSRATT FÖR CHATT/SPELLJUD;
04 VOLYMKONTROLL; 05 AVTAGBART VINDSKYDD
AV SKUM; 06 INDIKERINGS-LED FÖR MIKROFON
AV/PÅ (MUTE); 07 MIKROFON AV/PÅ (MUTE);
08 LADDNING-LED; 09 3,5 MM LJUDKONTAKT;
10 USB-C PORT; 11 MIKROFON FÖR RÖSTFOKUSERING;
12 KNAPP FÖR BLUETOOTH-PARKOPPLING; 13 STRÖM-
KONTROL PANEJ; 14 STRÖM/2,4G/BLUETOOTH-LED;

012 TEKNISK SPEC

Storlek på högtalarelement: 50 mm dynamiskt
Frekvensåtergivning (Passiv): 20 Hz - 40 kHz
Frekvensåtergivning (Aktiv): 20 Hz - 20 kHz
Mikrofonens frekvensomfång: 100 Hz - 10 kHz
Max ineffekt 30 mW
Känslighet: 95 dB SPL vid 1 kHz / 1 mW
Max SPL: 93 dB
Mikrofonkänslighet: -38 dBV / Pa vid 1 kHz
Impedans: 32 ohm
2,4G Wi-Fi-sändarens effekt: <13 dBm
2,4G Wi-Fi-modulering: GFSK, n/4 DQPSK
2,4G Wi-Fi-bär vågsfrekvens: 2400 MHz - 2483,5 MHz

15* RGB-LJUSZONER; 16 TÄTTSLUTANDE
ÖRONKÄPOR; 17 2,4G PARKOPPLINGSKNAPP;
18 VOLYMKONTROLL; 19 KNAPP FÖR MIKROFON
AV/PÅ (MUTE)

004 STARTA OCH ANSLUTA

1. SLÅ PÅ; 2. 2,4G TRÄDLÖST OPC | MAC |
PLAYSTATION™; MANUELLA KONTROLLER

005 BLUETOOTH

006 INSTÄLLNING
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO
SWITCH™ | MOBILT | MAC | VR

007 KNAPPKOMMANDO

ANC PÅ/AV; TALKTHRU PÅ/AV
HÖJA SPELVOLYMEN; HÖJA CHATT-VOLYMEN
HÖJA HUVUDVOLYMEN; SÄNKA HUVUDVOLYMEN
MIKROFON AV/PÅ; PÅ/AV
BLUETOOTH-PARKOPPLINGSÅGE

008 FÖRSTA INSTÄLLNINGEN

8A ANSLUT HÖRLURARNA TILL DIN PC VIA 2,4G
TRÄDLÖS USB-ANSLUTNING; 8B GÅ TILL "SOUND
SETTINGS" (LJUDINSTÄLLNINGAR) -> "SOUND
CONTROL PANEJ" (PANEJ MED LJUDREGLAGE).
8C UNDER "PLAYBACK" (UPPSPELNING) MARKERA

"JBL QUANTUM810 WIRELESS GAME" OCH VÄJ "SET
DEFAULT" (VÄJ STANDARD) -> "DEFAULT DEVICE"
(STANDARDENHET). 8D MARKERA "JBL QUANTUM810
WIRELESS CHAT" OCH VÄJ "SET DEFAULT"
(VÄJ STANDARD) -> "DEFAULT COMMUNICATION
DEVICE" (STANDARD-KOMMUNIKATIONSENHET).
8E UNDER "RECORDING" (INSPELNING) MARKERA
"JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" OCH VÄJ "SET
DEFAULT" (VÄJ STANDARD) -> "DEFAULT DEVICE"
(STANDARDENHET). 8F VÄJ "JBL QUANTUM810
WIRELESS CHAT" SOM STANDARD-LJUDENHET I DIN
CHAT-APP. 8G FÖLJ INSTRUKTIONERNA PÅ SKÄRMEN
FÖR ATT ANPASSA DINA LJUDINSTÄLLNINGAR.

009 MIKROFON

INDIKERINGS-LED FÖR MIKROFON; AV; PÅ

010 LADDNING

011 LED-BETEENDE
ANC PÅ/TALKTHRU PÅ; MIKROFON AV/PÅ;
SVAGT BATTERI/LADDNING/HJELT LADDAT;
2,4G PARKOPPLING/2,4G-ANSLUTNING/2,4G-
ANSLUTEN; BLUETOOTH-PARKOPPLING/
BLUETOOTH ANSLUTEN/BLUETOOTH ANSLUTEN;
STRÖM PÅ/AV

Bluetooth-sändarens effekt: <12 dBm
Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, n/4 DQPSK
Bluetooth-frekvens: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-profilversion: A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth-version: V5.2
Batterityp: Litiumjon (3,7 V / 1300 mAh)
Strömförsörjning: 5 V ↔ 2 A
Laddningstid: 3,5 timmar
Speltid för musik med avstängt RGB-ljus: 43 timmar
Mikrofonens lyssningsmönster: Enriktat
Vikt: 418 g

TR

001 KUTU İÇERİĞİ

JBL QUANTUM810 WIRELESS KULAKLIK; USB
ŞARJ KABLOSU; 3,5MM SES KABLOSU; USB
KABLOSUZ ADAPTÖR; BOMM MIKROFONU İÇİN
GÜRLÜLTÜ ÖNLEYİCİ KÖPÜK YAPLI; QSG | GARANTİ
KARTI | GÜVENLİK SAYFASI

002 GEREKLİLİKLER

JBL QuantumENGINE YAZILIM
GEREKİNİMLERİ (PLATTFORM: WINDOWS 10
İÇİN 500MB BOŞ SABİT DİSK ALANI; SİSTEM
UYUMLULUĞU IPC | XBOX™ | PLAYSTATION™ |
NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR)

003 GENEL BAKIŞ

01 ANC / TALKTHRU-LED; 02 ANC / TALKTHRU
DÜĞMESİ; 03 OYUN SES-KONUŞMA DENGİ
KADRANI; 04 OYUN SES KONTROL; 05 ÇIKARILABİLİR
KORUYUCU KÖPÜK; 06 MIKROFON SESSİZ/
SES AÇIK UYARI LED LAMBASI; 07 MIKROFON
SESSİZ AL / SESİ AÇ; 08 ŞARJ LEDİ; 09 3,5MM
SES GİRİŞİ; 10 USB-C GİRİŞİ; 11 SES ODAKLI
UZATMA MIKROFONU; 12 BLUETOOTH EŞLEŞTİRME
DÜĞMESİ; 13 DÜĞ AÇ/KAPAT DÜĞMESİ; 14 DÜĞ /
2,4G / BLUETOOTH LEDİ; 15* RGB AYDINLATMA

012 TEKNİK ÖZELLİKLER

Sürücü Boyutu: 50 mm Dinamik sürücüler
Frekans yanıtı (pasif): 20 Hz - 40 kHz
Frekans yanıtı (Aktif): 20 Hz - 20 kHz
Mikrofon Frekans tepkisi: 100 Hz - 10 kHz
Maks. giriş gücü: 30 mW
Hassasiyet: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Maksimum SPL: 93 dB
Mikrofon hassasiyeti: -38 dBV / Pa @ 1 kHz
Empedans: 32 ohm
2,4G Kablosuz verici gücü: <13 dBm
2,4G Kablosuz modülasyonu: GFSK, n/4 DQPSK
2,4G Kablosuz taşıyıcı frekans: 2400 MHz - 2483,5 MHz

ALANLARI; 16 DÜZ KATLI KULAK KABİ; 17 2,4G
EŞLEŞTİRME DÜĞMESİ; 18 SES KONTROL;
19 MIKROFON SESSİZ DÜĞMESİ

004 DÜĞÜ AÇ & BAĞLAN

1. DÜĞÜ AÇ; 2. 2,4G KABLOSUZ IPC | MAC |
PLAYSTATION™; MANUEL KONTROLLER

005 BLUETOOTH

006 KURULUM
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO
SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

007 DÜĞME KOMUTU

ANC AÇ/KAPAT; TALKTHRU AÇ/KAPAT
OYUN SESİNİ YÜKSELTİR; KONUŞMA SESİNİ
YÜKSELTİR
ANA SESİ YÜKSELTİR; ANA SESİ AZALTIR
MIKROFON SESSİZ AL / SESİ AÇ; AÇ/KAPAT
BT EŞLEŞTİRME MODU

008 İLK KEZ KURULUM

8A KULAKLIĞI 2,4G USB KABLOSUZ BAĞLANTI İLE
KİŞİSEL BİLGİSAYARINIZA BAĞLAYIN; 8B "SOUND
SETTINGS" (SES AYARLARI) -> "SOUND CONTROL PANEL"
(SES KONTROL PANEJ)NE GİRİN; 8C "PLAYBACK
(OYNATMA)" ALTINDA, "JBL QUANTUM810 WIRELESS
GAME" VURGULAYIN VE "SET DEFAULT" (VARSAYILAN

AYARLAR) -> "DEFAULT DEVICE" (VARSAYILAN
CHAZ) SEÇENEĞİNİ SEÇİN; 8D "JBL QUANTUM810
WIRELESS CHAT" VURGULAYIN VE "SET DEFAULT"
(VARSAYILAN AYARLAR) -> "DEFAULT COMMUNICATION
DEVICE" (VARSAYILAN İLETİŞİM CHAZI) SEÇENEĞİNİ
SEÇİN; 8E "RECORDING (KAYIT)" ALTINDA, "JBL
QUANTUM810 WIRELESS CHAT" VURGULAYIN VE "SET
DEFAULT" (VARSAYILAN AYARLAR) -> "DEFAULT DEVICE"
(VARSAYILAN CHAZ) SEÇENEĞİNİ SEÇİN; 8F SOHBET
UYGULAMANIZDA, "JBL QUANTUM810 WIRELESS
CHAT" VARSAYILAN SES CHAZI OLARAK SEÇİN; 8G
SES AYARLARINIZI KİŞİSELLEŞTİRMEK İÇİN EK RENDAKLI
TALMATLARI İZLEYİN.

009 MIKROFON
MIKROFON SESSİZ / SESİ AÇ; SESSİZ AL; SESİ
AÇ İÇİN UYARI LED'İ

010 ŞARJ OLUYOR

011 LED DAVRANIŞLARI

ANC AÇIK / TALKTHRU AÇIK; MIKROFONU SESSİZ
AL / MIKROFON SESİNİ AÇ; DİŞİK PİL DÜĞÜ / ŞARJ
OLUYOR / TAM ŞARJ OLDU; 2,4G EŞLEŞTİRME / 2,4G
BAĞLANIYOR / 2,4G BAĞLANDI; BT EŞLEŞTİRME /
BT BAĞLANIYOR / BT BAĞLANDI; DÜĞÜ AÇ /
DÜĞÜ KAPAT

Bluetooth iletilen güç: <12 dBm
Bluetooth iletilen modülasyonu: GFSK, n/4 DQPSK
Bluetooth frekans: 2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth Profil sürümü: A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth versiyonu: V5.2
Pil türü: Li-iyon PİL (3,7 V / 1300 mAh)
Güç kaynağı: 5 V ↔ 2 A
Şarj süresi: 3,5 saat
RGB aydınlatma kapalyiken müzik
çalma süresi: 43 saat
Mikrofon alma düzeni: Tek yönlü
Ağırlık: 418 g

RU

001 КОМПЛЕКТАЦИЯ

ГАРНИТУРА JBL QUANTUM10 WIRELESS; ЗАРЯДНЫЙ USB-КАБЕЛЬ; АУДИОКАБЕЛЬ 3,5 ММ; БЕСПРОВОДНЫЙ USB-АДАПТЕР; ВЕТРОЗАЩИТНЫЙ ПОРОЛОН ДЛЯ ШАНТОВОГО МИКРОФОНА; КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО; ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН | ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

002 ТРЕБОВАНИЯ

JBL QuantumENGINE ПРОГРАММНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПЛАТФОРМА: WINDOWS 10 (ПО СТОЛБ 64-РАЗРЯДНОУ) / WINDOWS 11; 500 МБ СВОБОДНОГО МЕСТА НА ДИСКЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПОД СОВМЕСТИМОСТЬ СИСТЕМЫ ПК | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | МОБИЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА | MAC | VR-УСТРОЙСТВО

003 КРАТКИЙ ОБЗОР

01 ИНДИКАТОР ANC / TALKTHRU; 02 КНОПКА ANC / TALKTHRU; 03 РУЧКА БАЛАНСА ИГРОВОГО АУДИОЧАТА; 04 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ; 05 СЪЕМНАЯ ЗАЩИТА ИЗ ПЕНАМАТЕРИАЛА; 06 ИНДИКАТОР ВЫКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА; 07 ВЫКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА; 08 ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ; 09 АУДИОРАЗЪЕМ 3,5 ММ, 10 ПОРТ USB-C; 11 МИКРОФОН ВОКЕ FOCUS НА СТРЕЛЕ; 12 КНОПКА СОПРЯЖЕНИЯ BLUETOOTH; 13 РЕГУЛИРОВАТЕЛЬ ВКЛ/ВЫКЛ; 14 ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ / 2.4G / BLUETOOTH; 15* ЗОНЫ ПОДСВЕТКИ RGB; 16 СКЛАДНЫЕ ЧАШИ НАУШНИКОВ

012 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер мембран: 50-мм динамические мембраны
 Частотная характеристика (Пассивный режим): 20 Гц – 40 кГц
 Частотная характеристика (Активный режим): 20 Гц – 20 кГц
 Рабочий диапазон частот микрофона: 100 Гц – 10 кГц
 Макс. входная мощность: 30 мВт
 уровень звукового давления
 Чувствительность: 95 дБ при 1 кГц / 1 мВт
 Макс. уровень звукового давления: 93 дБ
 Чувствительность микрофона: -38 дБ"В / Па при 1 кГц
 Импеданс: 32 Ом
 Мощность передатчика беспроводного сигнала 2.4G: < 13 дБ/мВт
 Модуляция передатчика беспроводного сигнала 2.4G: GFSK, π/4 DQPSK

17 КНОПКА СОПРЯЖЕНИЯ 2.4G; 18 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ; 19 КНОПКА ВЫКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА

004 ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ; 2. БЕСПРОВОДНАЯ СВЯЗЬ 2.4G (ПК | MAC | PLAYSTATION™); РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

005 BLUETOOTH

006 НАСТРОЙКА

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | МОБИЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА | MAC | VR-УСТРОЙСТВО

007 ФУНКЦИИ КНОПОК
 ВКЛ./ВЫКЛ. АКТИВНОГО ШУМОПОДАВЛЕНИЯ (ANC); ВКЛ./ВЫКЛ. ФУНКЦИИ TALKTHRU
 УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ В ИГРЕ;
 УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ ЧАТА
 УВЕЛИЧЕНИЕ ОСНОВНОЙ ГРОМКОСТИ;
 УМЕНЬШЕНИЕ ОСНОВНОЙ ГРОМКОСТИ
 ВЫКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА;
 ВКЛ./ВЫКЛ.
 РЕЖИМ СОПРЯЖЕНИЯ ПО BLUETOOTH

008 ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

08А ПОДКЛЮЧИТЕ ГАРНИТУРУ К ПК ЧЕРЕЗ БЕСПРОВОДНОЕ СОЕДИНЕНИЕ 2.4G USB. 08В ПЕРЕЙДИТЕ В «SOUND SETTINGS (НАСТРОЙКИ ЗВУКА)» -> «SOUND CONTROL PANEL (ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ЗВУКОМ)». 08С В РАЗДЕЛЕ «PLAYBACK (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ)» ВЫДЕЛИТЕ «JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME»

И ВЫБЕРИТЕ «SET DEFAULT (НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ)» -> «DEFAULT DEVICE (УСТРОЙСТВО ПО УМОЛЧАНИЮ)». 08D ВЫДЕЛИТЕ «JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT» И ВЫБЕРИТЕ «SET DEFAULT (НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ)» -> «DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (УСТРОЙСТВО КОММУНИКАЦИИ ПО УМОЛЧАНИЮ)». 08E В РАЗДЕЛЕ «RECORDING (ЗАПИСЬ)» ВЫДЕЛИТЕ «JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT» И ВЫБЕРИТЕ «SET DEFAULT (НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ)» -> «DEFAULT DEVICE (УСТРОЙСТВО ПО УМОЛЧАНИЮ)». 08F В ВАШЕМ ЧАТ-ПРИЛОЖЕНИИ ВЫБЕРИТЕ «JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT» В КАЧЕСТВЕ АУДИОУСТРОЙСТВА ПО УМОЛЧАНИЮ. 08G СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ НА ЭКРАНЕ, ЧТОБЫ ПЕРсонаЛИЗИРОВАТЬ НАСТРОЙКИ ЗВУКА.

009 МИКРОФОН

ИНДИКАТОР ВЫКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА; ВКЛ. МИКР. ВКЛ. МИКР.

010 ЗАРЯДКА

011 СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

ФУНКЦИЯ ANC ВКЛ./ ФУНКЦИЯ TALKTHRU ВКЛ./ ВЫКЛ. МИКР. / ВКЛ. МИКР.; НИЗКИЙ ЗАРЯД / ЗАРЯЖАЕТСЯ / ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯЖЕНО; СОПРЯЖЕНИЕ ПО 2.4G / ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО 2.4G / ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BT / СОПРЯЖЕНИЕ ПО BT / ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BT; ПИТАНИЕ ВКЛ./ВЫКЛ.

ZH-CN

001 产品清单

JBL QUANTUM10 WIRELESS 耳机; USB 充电线; 3.5mm 音频线; USB 无线适配器; 适于麦克风的防风罩; 快速入门指南 | 保修卡 | 安全说明书

002 要求

JBL QuantumENGINE 软件要求 (平台: WINDOWS 10 (仅限 64 位) / WINDOWS 11; 需要 500MB 硬盘空间 (以便安装软件); 系统兼容性 (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™) | 手机 | MAC | VR)

003 概述

01 ANC/TALKTHRU LED 指示灯; 02 ANC/TALKTHRU 按钮; 03 游戏对讲平衡拨盘; 04 音量控制; 05 可拆卸的防风罩; 06 麦克风静音/取消静音 LED 指示灯; 07 麦克风静音/取消静音 LED 指示灯; 08 3.5mm 音频插孔; 10 USB-C 接口; 11 语音强化吊杆式麦克风; 12 蓝牙配对按钮; 13 开机/关机滑块; 14 电源/2.4G/蓝牙 LED 指示灯; 15* RGB 灯效区; 16 折叠式耳罩; 17 2.4G 配对按钮; 18 音量控制; 19 麦克风静音按钮

004 开机并连接

012 技术规格

驱动单元尺寸: 50mm 动圈驱动单元
 频率响应 (无源): 20 Hz - 40 kHz
 频率响应 (有源): 20 Hz - 20 kHz
 麦克风频率响应: 100 Hz - 10 kHz
 最大输入功率: 30 mW
 灵敏度: 95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
 最大 SPL: 93 dB
 麦克风灵敏度: -38 dBV / Pa @ 1 kHz
 阻抗: 32 ohm
 2.4G 无线发射器功率: < 13 dBm
 2.4G 无线发射器调制: GFSK, π/4 DQPSK
 2.4G 无线载波频率: 2400 MHz - 2483.5 MHz

1. 开机; 2. 2.4G 无线 (PC | MAC | PLAYSTATION™); 手动控制

005 蓝牙

006 设置

ANC 开启/关闭; TALKTHRU™ | NINTENDO SWITCH™ | 手机 | MAC | VR

007 按钮命令

ANC 开启/关闭; TALKTHRU 开启/关闭
 增大游戏音量; 增大对话音量
 增大主音量; 减小主音量
 麦克风静音/取消静音; 开启/关闭
 蓝牙配对模式

008 首次设置

08A 通过 2.4G USB 无线连接将耳机连接到您的个人电脑。08B 打开“SOUND SETTINGS (声音设置)” -> “SOUND CONTROL PANEL (声音控制面板)” -> “PLAYBACK (播放)” 下突出显示“JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME (JBL QUANTUM10 WIRELESS 游戏)”, 然后选择“SET DEFAULT (默认设置)” -> “DEFAULT DEVICE (默认设备)”。08C 突出显示“JBL QUANTUM10 WIRELESS”

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

蓝牙频率:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙版本:

电池类型:

电源:

充电时间:

关闭 RGB 灯效时的音乐播

放时间:

麦克风拾音指向:

重量:

<12 dBm
 GFSK, π/4 DQPSK
 2400 MHz - 2483.5 MHz
 A2DP 1.3, HFP 1.8
 5.2
 锂离子 电池 (3.7 V / 1300 mAh)
 5 V ~ 2 A
 3.5 小时
 43 小时
 单向
 418 g

010 充电

011 LED 变化模式

ANC (主动降噪) 开启/TALKTHRU (自由通话) 开启; 麦克风静音/麦克风取消静音; 电池电量低/正在充电/已充满; 2.4G 配对/2.4G 正在连接/2.4G 已连接; 蓝牙正在配对/蓝牙正在连接/蓝牙已连接; 开机/关机;

ZH-TW

001 包裝盒內物品

JBL QUANTUM810 WIRELESS 耳機; USB 充電線纜; 3.5mm 音訊線纜; USB 無線傳輸器; 懸吊式麥克風的擋風玻璃泡沫; 快速入門指南 | 保固卡 | 安全說明書

002 要求

JBL QuantumENGINE 軟體要求 (平台: WINDOWS 10 (僅限 64 位元) / WINDOWS 11; 500MB 的可用硬碟空間用於安裝); 系統相容性 (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手機 | MAC | VR)

003 概覽

01 主動降噪 / TALKTHRU LED; 02 主動降噪 / TALKTHRU 按鈕; 03 遊戲音訊-聊天平衡按鈕; 04 音量控制; 05 可拆卸擋風玻璃泡沫; 06 麥克風靜音/取消靜音的通知 LED; 07 麥克風靜音/取消靜音; 08 充電 LED; 09 3.5mm 音訊插孔; 10 USB-C 連接埠; 11 語音集中懸吊式麥克風; 12 藍牙配對按鈕; 13 通電/斷電滑塊; 14 電源 / 2.4G /

藍牙 LED; 15* RGB 燈效區域; 16 可摺疊耳杯; 17 2.4G 配對按鈕; 18 音量控制; 19 麥克風靜音按鈕

004 通電並連接

1. 通電; 2.2.4G 無線 (PC | MAC | PLAYSTATION™); 手動控制鈕

005 藍牙

006 設定

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手機 | MAC | VR

007 按鈕命令

主動降噪開/關; TALKTHRU 開/關
增大遊戲音量; 增大聊天音量
增大主音量; 減小主音量
麥克風靜音/取消靜音; 開/關
藍牙配對模式

008 首次設定

8A 透過 2.4G USB 無線連接將耳機連接到您的 PC > 8B 移至 SOUND SETTINGS (聲音設定) > SOUND CONTROL PANEL (聲音控制面板) > 8C 在 PLAYBACK (播放) 下: 反白顯示 JBL QUANTUM810 WIRELESS GAME 並選擇 SET

DEFAULT (設定預設) > DEFAULT DEVICE (預設裝置) > 8D 反白顯示 JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT 並選擇 SET DEFAULT (設定預設) > DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (預設通訊裝置) > 8E 在 RECORDING (錄音) 下: 反白顯示 JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT 並選擇 SET DEFAULT (設定預設) > DEFAULT DEVICE (預設裝置) > 8F 在您的聊天應用程式中, 選擇 JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT 作為預設音訊裝置 > 8G 遵循螢幕上的說明, 個性化您的聲音設定。

009 麥克風

麥克風靜音/取消靜音的通知 LED; 靜音; 取消靜音

010 充電

011 LED 狀態

ANC 開 / TALKTHRU 開; 麥克風靜音 / 麥克風取消靜音; 電池電量低 / 充電中 / 已充滿電; 2.4G 配對中 / 2.4G 連接中 / 2.4G 已連接; 藍牙配對中 / 藍牙連接中 / 藍牙已連接; 通電/斷電

012 技術規格

驅動器尺寸:	50 mm 動態驅動器	藍牙發射機功率:	< 12 dBm
頻率回應 (被動):	20 Hz - 40 kHz	藍牙發射機調變:	GFSK, π/4 DQPSK
頻率回應 (主動):	20 Hz - 20 kHz	藍牙頻率:	2400 MHz - 2483.5 MHz
麥克風頻率回應:	100 Hz - 10 kHz	藍牙設定檔版本:	A2DP 1.3, HFP 1.8
最大輸入功率	30 mW	藍牙版本:	V5.2
靈敏度:	95 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW	電池類型:	鋰離子電池 (3.7 V/1300 mAh)
最大 SPL:	93 dB	電源:	5V ↔ 2 A
麥克風靈敏度:	-38 dBV / Pa @ 1 kHz	充電時間:	3.5 小時
阻抗:	32 歐姆	在 RGB 燈效關閉時的音樂播放時間:	43 小時
2.4G 無線發射機功率:	< 13 dBm	麥克風拾音模式:	單向
2.4G 無線調變:	GFSK, π/4 DQPSK	重量:	418 g
2.4G 無線載波頻率:	2400 MHz - 2483.5 MHz		

ID

001 ISI KEMASAN

HEADSET JBL QUANTUM810 WIRELESS; KABEL USB PENGISI DAYA; KABEL AUDIO 3.5 MM; DONGLER NIRKABEL USB; BUSA PENAHAN ANGIN UNTUK MIKROFON BOOM; QSG | KARTU GARANSI | LEMBAR PANDUAN KESELAMATAN

002 PERSYARATAN

JBL QuantumENGINE PERSYARATAN SOFTWARE (PLATFORM: WINDOWS 10 (64 BIT SAJA) / WINDOWS 11; 500 MB RUANG BEBAS DI HARD DRIVE UNTUK PENGINSTALAN); KOMPATIBILITAS SISTEM (PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | PERANGKAT SELULER | MAC | VR)

003 GAMBARAN UMUM

01 LED ANC/TALKTHRU; 02 TOMBOL ANC/TALKTHRU; 03 PENGATUR KESEMBANGAN AUDIO-OBROLAN DALAM GAME; 04 KONTROL VOLUME; 05 BUSA PELAPIS YANG BISA DIPLEPAS; 06 INDIKATOR LED UNTUK MIKROFON NONAKTIF/AKTIF; 07 SUARA MIKROFON AKTIF/NONAKTIF; 08 LED INDIKATOR PENGISIAN DAYA; 09 COLOKAN AUDIO 3.5 MM; 10 PORT USB-C; 11 BOOM MIKROFON FOKUS SUARA; 12 TOMBOL PENYAMBUNGAN BLUETOOTH; 13 SAKELAR DAYA NYALA/MATI;

012 SPESIFIKASI TEKNIS

Ukuran driver:	Driver dinamis 50 mm	Daya transmisi Bluetooth:	< 12 dBm
Respons frekuensi (Pasif):	20 Hz - 40 kHz	Modulasi transmisi Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK
Respons frekuensi (Aktif):	20 Hz - 20 kHz	Frekuensi Bluetooth:	2400MHz - 2483.5MHz
Respons frekuensi mikrofon:	100 Hz - 10 kHz	Versi profil Bluetooth:	A2DP 1.3, HFP 1.8
Daya input maks.	30 mW	Versi Bluetooth:	V5.2
Sensitivitas:	95 dB SPL @ 1 kHz/1 mW	Tipe baterai:	Baterai Li-ion (3.7 V/1300 mAh)
SPL Maksimum:	93 dB	Catu daya:	5V ↔ 2 A
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa @ 1 kHz	Waktu pengisian daya:	3.5 jam
Impedansi:	32 ohm	Lama pemutaran musik dengan lampu RGB nonaktif:	43 jam
Daya transmisi Nirkabel 2,4 G:	< 13 dBm	Pola pickup Mikrofon:	Searah
Modulasi Nirkabel 2,4 G:	GFSK, π/4 DQPSK	Berat:	418 g
Frekuensi transmisi Nirkabel 2,4 G:	2400 MHz - 2483.5 MHz		

14 LED INDIKATOR DAYA/2.4 G/BLUETOOTH; 15* ZONA PENCAHAYAAN RGB; 16 SUNGKUP TELINGA YANG BISA DIPILIH; 17 TOMBOL PENYAMBUNGAN 2.4 G; 18 KONTROL VOLUME; 19 SAKELAR SUARA MIKROFON

004 MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

1. NYALAKAN 2. NIRKABEL 2.4 G (PC | MAC | PLAYSTATION™); KONTROL MANUAL

005 BLUETOOTH

006 PENYETELAN

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | PERANGKAT SELULER | MAC | VR

007 TOMBOL PERINTAH

ANC AKTIF/NONAKTIF; TALKTHRU AKTIF/NONAKTIF

TAMBAH VOLUME GAME; TAMBAH VOLUME OBROLAN

TAMBAH VOLUME MASTER; KURANGI VOLUME MASTER

MIKROFON AKTIF/NONAKTIF; AKTIF/NONAKTIF MODE PENYAMBUNGAN BT

008 PENGATURAN PERDANA

8A HUBUNGAN HEADSET KE PC MENGGUNAKAN KONEKSI NIRKABEL USB 2.4G > 8B MASUK KE "SOUND

SETTINGS" > "SOUND CONTROL PANEL"; 8C DI BAWAH "PLAYBACK" SOROTI "JBL QUANTUM810 WIRELESS GAME" DAN PILIH "SET DEFAULT" > "DEFAULT DEVICE"; 8D SOROTI "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" DAN PILIH "SET DEFAULT" > "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE"; 8E DI BAWAH "RECORDING" SOROTI "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" DAN PILIH "SET DEFAULT" > "DEFAULT DEVICE"; 8F PADA APLIKASI OBROLAN ANDA, PILIH "JBL QUANTUM810 WIRELESS CHAT" SEBAGAI PERANGKAT AUDIO STANDAR; 8G KUTI PETUNJUK PADA LAYAR UNTUK PERSONALISASI PENGATURAN SUARA ANDA.

009 MIKROFON

LED UNTUK SUARA MIKROFON NONAKTIF/AKTIF; SUARA NONAKTIF; SUARA AKTIF

010 PENGISIAN DAYA

011 POLA LED

ANC AKTIF/TALKTHRU AKTIF; SUARA MIKROFON NONAKTIF/SUARA MIKROFON AKTIF; BATERAI LEMAH/MENGENSI DAYA/BATERAI PENUH; PENYAMBUNGAN 2.4 G/MENYAMBUNGAN 2.4 G/TERSAMBUNG 2.4 G/MENYAMBUNGAN BT/MENYAMBUNGAN BT/BT TERSAMBUNG; DAYA NYALAYA/DAYA MATI

001 同梱品

QUANTUM 08 TO WIRELESS, USB充電ケーブル
(TYPE-C → TYPE-A), 3.5MMオーディオケー
ブル, USBワイヤレスドングル, ブームマ
イク用風防/フォームカバー, 保証書,
安全シート, クイックスタートガイド

002 動作環境

JBL QuantumENGINEソフトウェア
プラットフォーム: WINDOWS 10 (64ビット
のみ) / WINDOWS 11, 500MBのハードディ
スクドライブ空き容量, システム互
換性: (PC) | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO
SWITCH™ | スマートホンなどモバイル
端末 | MAC | VR

003 概要

01 ANC/トークスルーLED, 02 ANC/トークス
ルーボタン, 03 ゲームオーディオチャ
ットバランスダイヤル, 04 ボイスコン
トロール, 05 着脱可能フォームカバー,
06 マイクのミュート/アンミュート用
通知LED, 07 マイクのミュート/アンミュ
ート, 08 充電用LED, 09 3.5MMオーディオジャ
ック, 10 USB TYPE-Cポート, 11 ボイスフォー
カスブームマイク, 12 BLUETOOTHペアリン
グボタン, 13 電源オン/オフスライダー,
14 電源/LED, 15* RGBライティ
ングゾーン, 16 プラットに折りたたみ
可能なイヤークリップ, 17 4.0Hzベアリン

012 技術仕様

ドライバーサイズ: 50mmダイナミックドライバー
周波数特性 (パッシブ): 20Hz~40kHz
周波数特性 (アクティブ): 20Hz~20kHz
マイクの周波数特性: 100Hz~10kHz
最大入力: 30mW
出力音圧レベル: 95dB SPL @ 1kHz/1mW
最大音圧レベル: 93dB
マイクの出力音圧レベル: -38dB/Pa @ 1kHz
インピーダンス: 32Ω
2.4Gワイヤレストランスミッター出力: 13dBm未満
2.4GHzワイヤレス変調: GFSK, n/4 DQPSK
2.4GHzワイヤレスキャリア周波数: 2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth対応トランスミッター出力: 12dBm未満

グボタン, 18 ボリュームコントロール,
19 マイクのミュートボタン

004 電源オン/オフ

1. 電源をオン: 2.40Hzワイヤレス
(PC | MAC | PLAYSTATION™): 手動操作

005 BLUETOOTH

006 設定

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | スマ
ートホンなどモバイル端末 | VR

007 ボタンコマンド

ANC オン/オフ, トークスルーオン/オフ
ゲームボリュームを上げる, チャットボ
リュームを上げる
マスターボリュームを上げる, マスタ
ーボリュームを下げる
マイクのミュート/アンミュート,
オン/オフ
BLUETOOTHペアリングモード

008 初期設定

8A 2.40Hz USBワイヤレス接続を通してヘ
ッドセット本体をPCに接続してくださ
い。8B 「SOUND SETTINGS (サウンドの設定)」 →
「SOUND CONTROL PANEL (サウンドコントロ
ールパネル)」にアクセスしてくださ
い。8C 「PLAYBACK (再生)」で「JBL QUANTUM10
WIRELESS GAME (JBL QUANTUM10 WIRELESS ゲーム)」
をハイライト表示し、「SET DEFAULT (デフ
ォルトデバイスの設定)」 → 「DEFAULT DEVICE

(デフォルトデバイス)を選択してくだ
さい。8D 「JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT (JBL
QUANTUM10 WIRELESS チャット)」をハイライト
表示し、「SET DEFAULT (デフォルトデバイ
スの設定)」 → 「DEFAULT COMMUNICATION DEVICE (デ
フォルト通信デバイス)」を選択してくだ
さい。8E 「RECORDING (録音)」で「JBL QUANTUM10
WIRELESS CHAT (JBL QUANTUM10 WIRELESS チャッ
ト)」をハイライト表示し、「SET DEFAULT (デ
フォルトデバイスの設定)」 → 「DEFAULT
DEVICE (デフォルトデバイス)」を選択して
ください。8F チャットアプリケーションで
デフォルトのオーディオデバイスとして
「JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT (JBL QUANTUM10
WIRELESS チャット)」を選択してください。
8G 画面上の指示に従ってサウンド設定
をカスタマイズしてください。

009 マイク

マイクミュート/アンミュート用通知
LED, ミュート, アンミュート

010 充電

011 LEDの動作

ANC オン/トークスルーオン/マイクのミ
ュート/アンミュート, バッテリー残量
少/充電中/充電完了, 2.40Hzベアリン
グ/2.40Hzで接続中/2.40Hzで接続済み,
BTペアリング/BT接続中/BT接続済み,
電源オン/電源オフ

001 구성품

JBL QUANTUM10 WIRELESS ヘッドセット, USB 充電
ケーブル, 3.5MM 오디오 케이블, USB 무선
케이블, 볼 마이크용 윈드실드 폼, OSG |
품질보증서 | 안전 관련 주의사항

002 요건

JBL QuantumENGINE 소프트웨어
요건 플랫폼: WINDOWS 10(64비트 전용)/
WINDOWS 11: 설치에 필요한 500MB 하드
드라이브 여유 공간, 시스템 호환성
OS: (PC) | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO
SWITCH™ | 모바일 | MAC | VR

003 개요

01 ANC/TALKTHRU LED, 02 ANC/TALKTHRU 버튼,
03 게임 오디오-셋 밸런스 다이얼,
04 볼륨 제어, 05 탈착식 윈드실드 폼,
06 마이크 음소거/음소거 해제용
알림 LED, 07 마이크 음소거/음소거
해제, 08 충전 LED, 09 3.5MM 오디오 잭,
10 USB-C 포트, 11 VOICE FOCUS 볼 마이크,
12 BLUETOOTH 페어링 버튼, 13 전원 켜기/
끄기 슬라이더, 14 전원/2.4G / BLUETOOTH
LED, 15* RGB 조명 구역, 16 접이식
이어팁, 17 2.4 페어링 버튼, 18 볼륨
제어, 19 마이크 음소거 버튼

012 기술 사양

드라이버 크기: 50mm 다이내믹 드라이버
주파수 응답(패시브): 20Hz~40kHz
주파수 응답(액티브): 20Hz~20kHz
마이크 주파수 응답: 100Hz~10kHz
최대 입력: 30mW
민감도: 95dB SPL @ 1kHz/1mW
32Ω
3dB
3dB SPL:
-38dB/Pa @ 1kHz
임피던스: 32Ω
2.4G 무선 송신기 출력: <13dBm
2.4G 무선 변조: GFSK, n/4 DQPSK
2.4G 무선 송신 주파수: 2400 MHz - 2483.5 MHz

004 전원 켜기 & 연결

1 전원 켜기, 2.2.4G 무선(PC | MAC |
PLAYSTATION™), 수동 제어

005 BLUETOOTH

006 설정

XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO
SWITCH™ | 모바일 | MAC | VR

007 버튼 명령

ANC 켜기/끄기, TALKTHRU 켜기/끄기
게임 볼륨 증가, 채팅 볼륨 증가
마스터 볼륨 증가, 마스터 볼륨 감소
마이크 음소거/음소거 해제,
켜기/끄기
BT 페어링 모드

008 초기 설정

8A 2.4G USB 무선 연결을 통해
헤드셋을 PC에 연결합니다. 8B 「SOUND
SETTINGS(사운드 설정)」 → 「SOUND
CONTROL PANEL(사운드 제어 패널)」
로 이동합니다. 8C 「PLAYBACK(재생)」
에서 「JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME」을
강조 표시하고 「SET DEFAULT(기본값
설정)」 → 「DEFAULT DEVICE(기본 장치)」
를 선택합니다. 8D 「JBL QUANTUM10
WIRELESS CHAT」을 강조 표시하고 「SET

DEFAULT(기본값 설정)」 → 「DEFAULT
COMMUNICATION DEVICE(기본 통신
장치)」를 선택합니다. 8E 「RECORDING(레코딩)」에서 「JBL QUANTUM10
WIRELESS CHAT」을 강조 표시하고 「SET
DEFAULT(기본값 설정)」 → 「DEFAULT
DEVICE(기본 장치)」를 선택합니다.
8F 채팅 애플리케이션에서 기본
오디오 장치로 「JBL QUANTUM10
WIRELESS CHAT」을 선택합니다.
8G 화면의 지침에 따라 사운드
설정을 사용자에 맞게 조정합니다.

009 마이크

마이크 음소거/음소거 해제용 알림
LED, 음소거, 음소거 해제

010 충전

011 LED 동작

ANC 설정/TALKTHRU 설정, 마이크
음소거/마이크 음소거 해제, 배터리
부족/충전 중/완전 충전됨, 2.4G
페어링/2.4G 연결 중/BT 연결됨, BT
페어링/BT 연결 중/BT 연결됨, 전원
켜기/전원 끄기

Bluetooth 송신 출력: <12dBm
Bluetooth 송신 변조: GFSK, n/4DQPSK
Bluetooth 주파수: 2400MHz~2483.5MHz
Bluetooth 프로토콜 버전: A2DP 1.3, HFP 1.8
Bluetooth 변조: V5.2
배터리 유형: 리튬 이온 배터리(3.7V/1,300mAh)
3.5V ~ 2A
충전 시간: 5시간
RGB 조명 미사용 시 음압
재생 시간: 43시간
마이크 픽업 패턴: 단일 지향성
중량: 418g

AR

وحده "SET DEFAULT" (تعيين جهاز افراضي) <-
 "DEFAULT DEVICE" (الجهاز الافراضي). 80 ظل
 "JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT" وحده
 "SET DEFAULT" (تعيين جهاز افراضي) <-
 "DEFAULT COMMUNICATION DEVICE" (جهاز اتصال
 افراضي). 8E اسفل "RECORDING" (لتسجيل
 "JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT" وحده
 "SET DEFAULT" (تعيين جهاز افراضي) <-
 "DEFAULT DEVICE" (الجهاز الافراضي). 8F في تطبيق المراسلة.
 حدد "JBL QUANTUM10 WIRELESS CHAT" كجهاز
 الصوت الافراضي 8G اتبع التعليمات التي تظهر على
 الشاشة لتخصيص إعدادات الصوت.

009 الميكروفون

مصابح إشعار كتم/إلغاء كتم الميكروفون؛ كتم/إلغاء كتم
 010 الشحن

011 سلك مصباح LED

وضع (إلغاء) المصباح الضوئه (تسطيد) قيد التشغيل /
 وضع TALKTHRU (تهيئة الموسيقى) قيد التشغيل؛ كتم
 الميكروفون/إلغاء كتم الميكروفون؛ بطارية منخفضة /
 الشحن / مشحون بالكامل؛ إقران 2.4G / توصيل 2.4G
 / 2.4G / موصل؛ إقران البلوتوث / توصيل بلوتوث /
 بلوتوث موصل؛ تشغيل / إيقاف تشغيل

زر الإقران؛ 18 التحكم في مستوى الصوت. 19 زر كتم
 صوت الميكروفون

004 التشغيل والتوصيل

1. التشغيل؛ 2. 2.4G لاسلكي (PC | MAC |
 "PLAYSTATION")؛
 عناصر التحكم البوتوية

005 إبلوتوث

006 الإعداد
 "XBOX" | "PLAYSTATION" | "NINTENDO
 SWITCH" | "MOBILE" | "PC | VR

007 أوامر الزر

تشغيل/إيقاف ANC؛ تشغيل/إيقاف TALKTHRU
 رفع مستوى صوت اللعبة؛ رفع مستوى صوت الدرقة
 رفع مستوى صوت اللعبة؛ خفض مستوى الصوت الرئيسي
 كتم الميكروفون/إلغاء كتم الميكروفون؛ تشغيل/إيقاف
 وضع إقران بلوتوث

008 الإعداد لأول مرة

8A قم بتوصيل السماعة إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك
 باستخدام وحدة USB لاسلكية 2.4G. 8B جهاز 88 انتقل
 إلى "SOUND SETTINGS" -> (إعدادات الصوت) <-
 "SOUND CONTROL PANEL" (لوحة التحكم في
 الصوت). 8C اسفل "PLAYBACK" (تشغيل).
 ظل "JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME"

001 محتويات العبوة

سماعة JBL QUANTUM10 WIRELESS HEADSET
 كبل شحن USB. كبل صوت 3.5 مم؛ دوغبل USB
 بطاقة؛ قووم غزل الميكروفون بوم؛ OSQ | بطاقة
 الضمان | إيانبات السلامة

002 المحركات

JBL QuantumENGINE متطلبات
 البرامج (المنصة: 10 WINDOWS | 64 بت فقط)
 11 / WINDOWS: 500 ميجابايت من مساحة
 القرص الصلب الخالية للتثبيت. توافق النظام
 (NINTENDO | PC | XBOX" | "PLAYSTATION")
 (SWITCH" | "MOBILE" | "MAC | VR

003 نظرة عامة

01 مصباح ANC / TALKTHRU / زر / ANC
 03 قرص توفون الصوت والدرقة للألعاب؛
 04 التحكم في مستوى الصوت. 05 قووم غزل قابل
 للانعكاس. 06 مصباح إشعار كتم/إلغاء كتم الميكروفون.
 07 كتم/إلغاء كتم الميكروفون 08 مصباح الشحن؛ 09
 كتم/إلغاء كتم USB-C؛ 10 مقياس 11 ميكروفون
 تركيز الصوت. 12 زر إقران البلوتوث. 13 زر التشغيل/
 إيقاف تشغيل المنزلق؛ 14 التشغيل / 2.4G * 15 مناطق
 إعداد بالواون 16 RGB؛ أكواف أذن مسطحة 17 2.4G

012 المواصفات الفنية

حجم المفضل: <12dBm
 استجابة التردد (سلي): GFSK, n/4 DQPSK
 استجابة التردد (نشط): 2400MHz - 2483.5MHz
 استجابة تردد الميكروفون: A2DP 1.3, HFP 1.8
 طاقة الدخل القصوى: V5.2
 الحساسية: 95 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت @
 1 كيلومتر 1 ملي وات
 93 ديسيبل
 أقصى مستوى ضغط صوت: 38- ديسيبل فولت/إسكال1 @ كيلو هرتز
 حساسية الميكروفون: >13 ديسيبل ملي وات
 المعاوقة: 32 أوم
 قدرة النقل اللاسلكي 2.4 جيجا: >13 ديسيبل ملي وات
 وحدة لاسلكية 2.4G: GFSK, n/4 DQPSK

HE

متكفل؛ 17 لتحن عيضم؛ 18 2.4G بقرت
 عوخمتم كول؛ 19 لتحن الشهقهق ميقروفون

004 المعهله الميقور

1. المعهله؛ 2. 2.4G آللوهوس1 | MAC | PC
 "PLAYSTATION")؛ بقرم1 ديئيمس
 BLUETOOTH 005

006 الهدره

"NINTENDO SWITCH" | "XBOX" |
 MAC | VR | "PLAYSTATION"

007 فقهده لتحن

المعهله؛ كيبو ش ANC؛ المعهله؛ كيبو
 ش TALKTHRU
 الهبرته عوخمتم كول ش مشهق؛ الهبرته
 عوخمتم كول ش آسآ
 الهبرته عوخمتم كول راشيه؛ الههلهش
 عوخمتم كول راشيه
 الههقهق؛ كيبو
 المعهله؛ كيبو
 مضمب بقرت BT

009 ميقروفون

نوريه الههقهق؛ بيوسله؛ الههقهق
 ش الميقروفون؛ الههقهق؛ بيوسله؛ الههقهق

010 سعنيه

011 دوفوس نوريه
 ANC؛ فمعهله TALKTHRU؛ مبعهله؛ الههقهق؛ بيوسله
 الههقهق ش ميقروفون؛ سولله؛ الههقهق/
 سعنيه/سعنيه؛ عيضم؛ 2.4G / عيضم
 2.4G/2.4G مضمب؛ عيضم؛ BT/مضمب؛ 8B
 مضمب؛ المعهله؛ كيبو

HE

متكفل؛ 17 لتحن عيضم؛ 18 2.4G بقرت
 عوخمتم كول؛ 19 لتحن الشهقهق ميقروفون

004 المعهله الميقور

1. المعهله؛ 2. 2.4G آللوهوس1 | MAC | PC
 "PLAYSTATION")؛ بقرم1 ديئيمس
 BLUETOOTH 005

006 الهدره

"NINTENDO SWITCH" | "XBOX" |
 MAC | VR | "PLAYSTATION"

007 فقهده لتحن

المعهله؛ كيبو ش ANC؛ المعهله؛ كيبو
 ش TALKTHRU
 الهبرته عوخمتم كول ش مشهق؛ الهبرته
 عوخمتم كول ش آسآ
 الهبرته عوخمتم كول راشيه؛ الههلهش
 عوخمتم كول راشيه
 الههقهق؛ كيبو
 المعهله؛ كيبو
 مضمب بقرت BT

008 الهدره بعمع الهراشوه

8A عيضم؛ الههقهق؛ بيوسله؛ الههقهق؛ بيوسله
 المبعمهته عيضم؛ آللوهوس1؛ 2.4G؛ 8B عيضم
 آل "SOUND SETTINGS"؛ الههقهق؛ كيبو
 "SOUND CONTROL PANEL" (لمه الههقهق)
 ش؛ 8C "PLAYBACK" (المعهله)؛
 سقم آت "JBL QUANTUM10 WIRELESS GAME"

001 تهنوله الهاريه

آلههقهق1 WIRELESS 810 JBL QUANTUM؛ كبل
 سعنيه USB؛ كبل شعوم م م م؛ فبلآ
 آللوهوس1؛ سقم مبعمهته رهيه ره
 لميقروفون؛ مس؛ 010 الههقهق؛ الههقهق
 بيلو بيههقهق

002 دريهسه


JBL QuantumENGINE دريهسه تهنوله
 لفلنهورمه؛ 10 WINDOWS | 64 سبيوته
 (بلبو) / 11 WINDOWS؛ سقه آهسقم فون ش
 500MB بوبون بقرم للههقهق؛ الههقهق؛
 مبعمهته ("NINTENDO SWITCH" | "XBOX" |
 PC | VR | "PLAYSTATION")
 (MAC | "MOBILE" | "NINTENDO SWITCH"

003 سقيه بليله

01 نوريه ANC / TALKTHRU / لحن / ANC
 TALKTHRU؛ 03 هرهه آيرون شمع مشهق-
 آت؛ 04 بقرته عوخمتم كول؛ 05 مون قوآق
 مطنهق؛ 06 نوريه الههقهق؛ الههقهق/
 بيوسله الههقهق ش ميقروفون؛ 07 الههقهق/
 بيوسله الههقهق ش ميقروفون؛ 08 نوريه
 سعنيه؛ 09 شقه شعوم م م م؛ 3.5 عيضم
 10؛ 11 USB-C؛ ميقروفون بوب لميقوهق كول؛
 12 لتحن عيضم؛ 13 BLUETOOTH؛ منه المعهله/
 14؛ 15 نوريه المعهله؛ الههقهق؛ كيبو
 *15؛ آوري آهوره؛ RGB؛ 16؛ كيبو آههقهق

010 مفرس كنبو

نكل؛ دريهبه؛
 تنوبته هدر (PASSIVE)؛
 تنوبته هدر (ACTIVE)؛
 تنوبته هدر ميقروفون؛
 الهسقم كنبهه مرهب
 رهيهش؛
 SPL مرهب؛
 رهيهش ميقروفون؛
 عهقهق؛
 الهسقم شيهق 2.4G آللوهوس1؛
 آفنون 2.4G آللوهوس1؛
 هدر سقم شيهقهق 2.4G- آللوهوس1؛
 2400MHz - 2483.5MHz؛
 20Hz - 40kHz؛
 20Hz - 20kHz؛
 100Hz - 10kHz؛
 منه-هقهق آسو؛
 95dB SPL 1-kHz-1 mW؛
 93؛
 -38dBV/Pa 1-
 آك-؛
 آك-؛
 13dBm>
 GFSK, n/4 DQPSK

CONNECTIVITY	PC	PS4/PS5	XBOX™	NINTENDO SWITCH™	MOBILE	MAC	VR
3.5 mm Audio Cable	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo
2.4G Wireless	 JBL QuantumSURROUND™ 8 DTS HEADPHONE X V2	Stereo	Not Compatible	Stereo	Not Compatible	Stereo	Stereo
Bluetooth	Stereo	Not Compatible	Not Compatible	Stereo	Stereo	Stereo	Not Compatible

DA

FORBINDELSER | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL | MAC | VR
3,5 mm lyd kabel | Stereo
2,4G trådløs | Ikke kompatibel
Bluetooth

ES

CONECTIVIDAD | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL | MAC | VR
Cable de audio de 3,5 mm | Estéreo
Inalámbrico 2,4G | No compatible
Bluetooth

HU

CSATLAKOZTATHATÓSÁG | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL ESZKÖZÖK | MAC | VR
3,5 mm-es audiokábel | Sztereó
Vezeték nélküli 2,4G | Nem kompatibilis
Bluetooth

NO

TILKOBLING | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL | MAC | VR
3,5 mm lyd kabel | Stereo
2,4G trådløs | Ikke kompatibel
Bluetooth

DE

KONNEKTIVITÄT | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL | MAC | VR
3,5-mm-Audiokabel | Stereo
2,4G WLAN | Nicht kompatibel
Bluetooth

FI

YHDISTETTÄVYYS | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR
3,5 mm äänijohto | Stereo
2,4G Langaton | Ei yhteensopiiva
Bluetooth

IT

CONNETTIVITÀ | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR
Cavo Audio 3,5 mm | Stereo
2,4G Wireless | Non compatibile
Bluetooth

PL

ŁĄCZNOŚĆ | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR
Kabel audio 3,5 mm | Stereo
2,4G Bezprzewodowy | Niekompatybilny
Bluetooth

EL

ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR
Καλώδιο ήχου 3,5 mm | Στέρεο
Ασύρματο δίκτυο 2,4G | Μη συμβατό
Bluetooth

FR


CONNECTIVITÉ | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR
Câble audio 3,5 mm | Stéréo
Sans fil 2,4G | Non compatible
Bluetooth

NL

CONNECTIVITEIT | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR
3,5 mm audiokabel | Stereo
2,4G Draadloos | Niet compatibel
Bluetooth

PT-BR

CONECTIVIDADE | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | SMARTPHONE | MAC | VR
Cabo de áudio de 3,5 mm | Estéreo
Wireless 2,4G | Incompatível
Bluetooth

CONNECTIVITY	PC	PS4/PS5	XBOX™	NINTENDO SWITCH™	MOBILE	MAC	VR
3.5 mm Audio Cable	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo
2.4G Wireless	 JBL QuantumSURROUND™ 8 DTS HEADPHONE X V2	Stereo	Not Compatible	Stereo	Not Compatible	Stereo	Stereo
Bluetooth	Stereo	Not Compatible	Not Compatible	Stereo	Stereo	Stereo	Not Compatible

SV

ANSLUTNING | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL | MAC | VR
3,5 mm ljudkabel | Stereo
2,4G Trådlös | Inte kompatibel
Bluetooth

ZH-CN

连接方式 | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | 手机 | MAC | VR
3.5mm 音频线 | 立体声
2.4G 无线网络 | 不兼容
蓝牙

JP

対応デバイス | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | スマートホンなどモバイル端末 | MAC | VR
3.5mmオーディオケーブル | ステレオ
2.4GHzワイヤレス対応していません
Bluetooth

AR

التوصيل | أجهزة الحاسوب الشخصي | XBOX™ | PS4/PS5 | NINTENDO SWITCH™ | الهاتف المحمولة | أجهزة MAC | تسجيل الفيديو
كبل صوت مقياس 3.5 مم | ستريو
التوصيل اللاسلكي 2.4 جيجاهرتز | غير متوافق
تقنية البلوتوث

TR

BAĞLANILIRLIK | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBİLE | MAC | VR
3,5 mm Ses Kablosu | Stereo
2,4G Kablosuz | Uyumlu Değil
Bluetooth

ZH-TW

連線 | 電腦 | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | 手機 | MAC | VR
3.5mm 音訊線 | 立體聲
2.4G 無線 | 不相容
藍牙

KO

연결성 | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | 모바일 | MAC | VR
3.5mm 오디오 케이블 | 스테레오
2.4G 무선 | 호환되지 않음
Bluetooth

HE

NINTENDO | XBOX™ | PS4/PS5 | PC | ישריות | VR | MAC | סולרי | SWITCH™
כבל שמע 3.5 מ"מ | סטריאו
2.4G אלחוטי | לא תואם
Bluetooth

RU

ПОДКЛЮЧЕНИЕ | ПК | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | МОБИЛЬНЫЙ | MAC | VR-УСТРОЙСТВО
Аудиокабель 3,5 мм | Stereo
Беспроводная связь 2,4G | Не совместимо
Bluetooth

ID

KONEKTIVITAS | PC | PS4/PS5 | XBOX™ | NINTENDO SWITCH™ | PERANGKAT SELULER | MAC | VR
Kabel Audio 3,5 mm | Stereo
Nirkabel 2,4G | Tidak Kompatibel
Bluetooth

IC RF Exposure Information and Statement

THE SAR LIMIT OF CANADA (C) IS 1.6 W/KG AVERAGED OVER ONE GRAM OF TISSUE. DEVICE TYPES: (IC: 6132A-JBLQ810WL) HAS ALSO BEEN TESTED AGAINST THIS SAR LIMIT ACCORDING TO THIS STANDARD, THE HIGHEST SAR VALUE REPORTED DURING PRODUCT CERTIFICATION FOR HEAD USE IS 0.002 W/KG.

THE DEVICE WAS TESTED FOR TYPICAL BODILY OPERATIONS WHERE THE PRODUCT WAS KEPT 0 MM FROM THE HEAD. TO MAINTAIN COMPLIANCE WITH IC RF EXPOSURE REQUIREMENTS, USE ACCESSORIES THAT MAINTAIN A SEPARATION DISTANCE OF 0MM BETWEEN THE USER'S HEAD AND THE BACK OF THE HEADSET. THE USE OF BELT CLIPS, HOLSTERS AND SIMILAR ACCESSORIES SHALL NOT CONTAIN METAL PARTS IN ITS ASSEMBLY. USE OF ACCESSORIES THAT DO NOT MEET THESE REQUIREMENTS MAY NOT COMPLY WITH IC RF EXPOSURE REQUIREMENTS AND SHOULD BE AVOIDED.

IC RF Exposure Information and Statement for USB Wireless Dongle

THE SAR LIMIT OF CANADA (C) IS 1.6 W/KG AVERAGED OVER ONE GRAM OF TISSUE. DEVICE TYPES: (IC: 6132A-JBLQ810WLTM) HAS ALSO BEEN TESTED AGAINST THIS SAR LIMIT ACCORDING TO THIS STANDARD, THE HIGHEST SAR VALUE REPORTED DURING PRODUCT CERTIFICATION FOR HEAD USE IS 0.106W/KG.

Head operation

THE DEVICE WAS SUBJECTED TO A TYPICAL HEAD MANIPULATION TEST. IN ORDER TO COMPLY WITH RF EXPOSURE REQUIREMENTS, A MINIMUM SEPARATION DISTANCE OF 0 CM MUST BE MAINTAINED BETWEEN THE USER'S EAR AND THE PRODUCT (INCLUDING THE ANTENNA). HEAD EXPOSURE THAT DO NOT MEET THESE REQUIREMENTS MAY NOT MEET RF EXPOSURE REQUIREMENTS AND SHOULD BE AVOIDED. USE ONLY THE SUPPLIED OR APPROVED ANTENNA.

IC: 6132A-JBLQ810WL

Body operation

THE DEVICE WAS TESTED FOR TYPICAL BODILY OPERATIONS WHERE THE PRODUCT WAS KEPT WITH 5 MM DISTANCE ATTACHING AWAY FROM THE BODY. NON-COMPLIANCE WITH THE ABOVE RESTRICTIONS MAY RESULT IN VIOLATION OF IC RF EXPOSURE GUIDELINES. USE ONLY THE SUPPLIED OR APPROVED ANTENNA.

IC: 6132A-JBLQ810WLTM

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

LA LIMITE DAS DU CANADA (C) EST DE 1.6 W/KG, ARRONDIE SUR UN GRAMME DE TISSU. TYPES D'APPAREILS: (IC : 6132A-JBLQ810WL) A ÉGALEMENT ÉTÉ TESTÉ EN RELATION AVEC CETTE LIMITE DAS SELON CE STANDARD. LA VALEUR DAS LA PLUS ÉLEVÉE MESURÉE PENDANT LA CERTIFICATION DU PRODUIT POUR UNE UTILISATION AU NIVEAU DE LA TÊTE EST DE 0,002W/KG.

L'APPAREIL A ÉTÉ TESTÉ DANS DES CAS D'UTILISATION TYPIQUES EN RELATION AVEC LE CORPS, OÙ LE PRODUIT A ÉTÉ UTILISÉ À 0 MM DE LA TÊTE. POUR CONTINUER À RESPECTER LES STANDARDS D'EXPOSITION RF DE L'IC, UTILISEZ DES ACCESSOIRES QUI MAINTIENNENT UNE DISTANCE DE SÉPARATION DE 0 MM ENTRE LA TÊTE DE L'UTILISATEUR ET L'ARRIÈRE DU CASQUE. L'UTILISATION DE CLIPS DE CEINTURE, D'ÉTUI OU D'ACCESSOIRES SIMILAIRES NE DOIVENT PAS CONTENIR DE PIÈCES MÉTALLIQUES. LES ACCESSOIRES NE RESPECTANT PAS CES EXIGENCES PEUVENT NE PAS RESPECTER LES STANDARDS D'EXPOSITION RF DE L'IC ET DOIVENT ÊTRE ÉVITÉS.

Informations et déclaration d'exposition aux RF d'IC pour le dongle sans fil USB

LA LIMITE DAS DU CANADA (C) EST DE 1.6 W/KG EN MOYENNE SUR UN GRAMME DE TISSU. TYPES D'APPAREILS : (IC : 6132A-JBLQ810WLTM) A ÉGALEMENT ÉTÉ TESTÉ PAR RAPPORT À CETTE LIMITE SAR. SELON CETTE NORME, LA VALEUR SAR LA PLUS ÉLEVÉE SIGNALÉE LORS DE LA CERTIFICATION DU PRODUIT POUR L'UTILISATION DE LA TÊTE EST DE 0,106W/KG.

Utilisation au niveau de la tête

L'APPAREIL EST TESTÉ DANS UN CAS D'UTILISATION TYPIQUE AUTOUR DE LA TÊTE. POUR RESPECTER LES STANDARDS D'EXPOSITION RF, UNE DISTANCE DE SÉPARATION MINIMUM DE 0 CM DOIT ÊTRE MAINTENUE ENTRE L'OREILLE ET LE PRODUIT (ANTENNE COMPRISE). L'EXPOSITION DE LA TÊTE NE RESPECTANT PAS CES EXIGENCES PEUT NE PAS RESPECTER LES STANDARDS D'EXPOSITION RF ET DOIT ÊTRE ÉVITÉ. UTILISEZ UNIQUEMENT L'ANTENNE INCLUSE OU UNE ANTENNE CERTIFIÉE.

IC : 6132A-JBLQ810WL

Opération du corps

L'APPAREIL A ÉTÉ TESTÉ POUR DES OPÉRATIONS CORPORELLES TYPIQUES OÙ LE PRODUIT ÉTAIT MAINTENU À UNE DISTANCE DE 5 MM DU CORPS. LE NON-RESPECT DES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUT ENTRAÎNER UNE VIOLATION DES DIRECTIVES D'EXPOSITION AUX RF D'IC. UTILISEZ UNIQUEMENT L'ANTENNE FOURNIE OU APPROUVÉE.

IC: 6132A-JBLQ810WLTM

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



HP_JBL_Q810_QSG_SOP_V10